

La Survivance

VOL VIII

EDMONTON, ALBERTA, LE 11 DECEMBRE, 1935

No 6

L'ouverture de la conférence à Ottawa

PRES D'UN MILLIARD

WASHINGTON — Le gouvernement vient de lancer un emprunt de 900 millions de piastres en partie pour payer les dépenses des travaux de secours pendant cet hiver. Il ressort que les \$415,000,000 déjà alloués pour le relèvement et les secours seraient entièrement dépensés.

Henri BOURASSA.

Le Cardinal Villeneuve est revenu de son voyage

A GROUARD

GROUARD — Le T. R. P. Labour, supérieur général de la Congrégation des Oblats de Marie Immaculée est attendu ici le 17 décembre. Le T. R. P. continuera dans les missions du Vicariat, ses visites qu'il a dû interrompre au mois d'août. Son Excellence Mgr Breynat, O.M.I. et le R. P. Boeage accompagneront le T. R. P. Labour.

UNE GRANDE FOULE L'ACCUEILLE A MONTREAL — TEMOIGNAGES D'AMITIE DE LA FRANCE ET DE L'IRLANDE A LA POPULATION DU CANADA — VOEUX DU ROI — BENEDICTION DU ST-PERE.

MONTREAL — Son Eminence le cardinal Villeneuve est revenu au Canada et est descendu de son train en manifestant une joie visible d'être de nouveau parmi ses concitoyens, après avoir fait un voyage à Rome, en France et aux Iles Britanniques. "J'apporte à mon retour la bénédiction du Saint-Père et les meilleurs souhaits de Sa Majesté le roi George", dit-il, en descendant du train de N.-York. "J'apporte également beaucoup de témoignages d'amitié de la part du peuple français et du peuple irlandais".

Le cardinal a décliné poliment de répondre aux questions qu'on lui posait au sujet de la politique européenne et de la politique de la province de Québec. Comme on lui demandait des commentaires sur la participation de quelques prêtres à la campagne électorale dans Québec, Son Eminence a déclaré qu'Elle ne songeait pour le moment qu'à la joie de son retour, jusqu'à son arrivée à Québec.

HEPBURN A LA CONFERENCE IL VEUT UNE BANQUE CENTRALE

TORONTO — A la conférence interprovinciale d'Ottawa, la délégation ontarienne composée des hon. Hephburn, premier ministre, Croll, ministre du Travail, Henan, ministre des Terres et Forêts, Chester Walters, contrôleur des Finances et Elmhurst, secrétaire du premier ministre, appuiera le projet d'une Banque Centrale. "Chacun sait, a déclaré M. Hephburn, que je suis en faveur d'une banque appartenant au public. Je m'apprête à prendre à Ottawa la direction de la discussion concernant cette affaire". Le premier ministre Hephburn espère qu'on parlera beaucoup de cette question de la Banque Centrale à la Conférence interprovinciale.

SIX SUJETS AU PROGRAMME DE LA CONFERENCE — LE DISCOURS DE M. KING — LA COOPERATION — LE PREMIER MINISTRE DE L'ALBERTA TROUVE QU'IL Y A BON ESPRIT — LE COMITE DES REFORMES CONSTITUTIONNELLES.

FORMATION DE COMITES

OTTAWA — La conférence nationale des provinces du Canada s'est ouverte lundi matin. Tous les premiers ministres des provinces étaient présents pour commencer à discuter dans un esprit de conciliation et de coopération les divers problèmes financiers, économiques et constitutionnels du Canada.

IMPORTANCE DE LA CONFERENCE

M. King espère qu'une solution finale des divers problèmes pourra sortir de leur étude continue.

A l'ouverture de la conférence M. King a déclaré que le bonheur du peuple canadien dépendait pour beaucoup de la solution de problèmes tels que le chômage, la taxe, les services sociaux et les changements constitutionnels.

BIENVENUE DE M. KING

Dans son discours de bienvenue le premier ministre du Canada a fait appel à la coopération des provinces. Chacun des premiers ministres provinciaux a ensuite affirmé sa bonne volonté de coopérer de son

mieux à la solution des divers problèmes soumis à la conférence.

LE PREMIER MINISTRE DE L'ALBERTA

L'hon. W. Aberhart, premier ministre de l'Alberta a déclaré qu'il enregistrait toutes les remarques faites par les autres premiers ministres. "Je crois, dit M. Aberhart, que l'histoire s'il était assez brave pour faire face à la situation." "Pour ce qui concerne les problèmes..." Suite à la page 8

MORT DE MGR LE PAILLER

CURE DE LA NATIVITE A MONTREAL

MONTREAL — Mgr Georges Marie Le Pailleur, protonotaire apostolique, vicaire forain, chanoine honoraire, curé de la paroisse de la Nativité d'Hochebourg, à Montréal, est mort subitement mercredi, le 4 décembre, à l'hôpital Ste-Justine, à l'âge de 77 ans.

Mgr Le Pailleur était né à Châteauguay le 25 sept. 1858. Il fit ses études au séminaire de Montréal où Mgr Fabre lui conféra le sacerdoce le 3 juin 1882. Sa vie très active a été dédiée à un bon nombre d'œuvres éducatives et de charité. La cause catholique et française de l'Alberta perd en Mgr Le Pailleur l'un de ses amis les plus dévoués. La "Survivance" offre ses vives condoléances à la famille de Mgr Le Pailleur.

MGR MAGLIONE ET LA PAIX

BELLE OEUVRE DU FUTUR CARDINAL

PARIS — Le prochain départ de Mgr Maglione, nonce apostolique à Paris, augure le Souverain Pontife vient de découvrir la barette de cardinal, a accompli une œuvre considérable en faveur de la paix. Le rôle de Mgr Maglione, note le Père Yves, de la Brière, fut particulièrement considérable au cours des derniers temps de la convergence des efforts respectifs pour conjurer la guerre italo-éthiopienne et depuis qu'elle est engagée pour ne pas exaspérer ni généraliser le conflit mais pour ouvrir la voie aux conciliations pacifiques. Ce sont là de grandes heures dans la carrière du diplomate Pontifical "inter omnes vias et vias subius variatas".

LE CHOMAGE DANS LE MONDE

CHEZ LES INTELLECTUELS

GENEVE — Un rapport du Bureau international du travail constate que le chômage ne fait qu'augmenter parmi les travailleurs intellectuels. Le rapport cite l'exemple de la Suisse où l'Office fédéral du travail et les bureaux de placement connaissent, au début de 1935, le chiffre de 6,000 chômeurs pour les techniciens, ingénieurs, architectes, chimistes, etc., inscrits dans les offices de placement. La connaissance du nombre des diplômés d'Université et des besoins divers pays met en évidence le manque de débouchés devant lequel se trouvent les jeunes gens sortant des écoles supérieures.

LE 18ième ENFANT

Brousseau-Duverney — Mme Alice Couty vient de donner naissance à un dix-huitième enfant, à l'hôpital Ste-Thérèse de St-Paul. La mère et le bébé sont bien portants.

ILS VIENNENT EN ALBERTA

CALGARY — Un grand nombre de célébrataires sans travail de toutes les parties du Canada arrivent tous les jours à Calgary, afin de recevoir le dividende de \$25 du crédit social lorsqu'il sera payé. Plus de trois mille célébrataires attendent qu'ils soient placés dans les camps.

POUR CREER DES MARCHES

UNE OPINION DE M. W. J. DICK

M. W. J. Dick, président de la compagnie Cadomin Coal vient de prononcer une conférence à l'hôtel MacDonald devant les membres du club Rotary. Le conférencier avait pris comme sujet: "Quelques remèdes à nos maux économiques".

Parmi ces remèdes, M. Dick a proposé un nouveau traité de commerce anglo-canadien qui permettrait d'exporter les produits de l'Ouest via le canal de Panama et qui permettrait aussi d'importer par la même voie avec tarif préférentiel. M. Dick après avoir parlé des conditions tarifaires de l'Ouest, a dit que nous n'avons pas un traitement équitable comparativement à l'Est canadien.

LE TRAVAIL A AUGMENTE

OTTAWA — L'emploi au Canada a atteint son sommet depuis décembre 1929; mais les cotés des délégués directs n'ont pas baissé d'une façon correspondante et il y a encore plus d'un million de Canadiens qui reçoivent encore des secours, d'après un rapport du Conseil canadien de bienfaisance.

LES MAIRES A MONTREAL

A LA CONFERENCE DES PROVINCES

MONTREAL — Le comité de la Conférence Canadienne des maires des principales villes du Canada s'est réuni à Montréal le 7 afin de préparer les demandes des municipalités à la conférence interprovinciale qui s'est ouverte lundi à Ottawa.

Le comité a particulièrement étudié la question de libérer les municipalités du fardeau des secours directs et celle de préparer les voies à une législation autorisant les municipalités canadiennes à convertir leurs dettes à des taux d'intérêts plus bas, peut-être à un moyen de trois pour cent — en la consolidant avec la garantie du Dominion et des provinces.

CONTRATS ANNULES

ORDRE EN CONSEIL EN ONTARIO

TORONTO — Le gouvernement de l'Ontario vient de proclamer par un ordre-en-conseil, l'annulation des contrats d'électricité que les anciennes administrations avaient passés avec quatre compagnies de Québec: La Beauharnois, Le McLaren, l'Ottawa Valley et la Gatineau.

Les représentants des compagnies en conférence avec le gouvernement n'ont point réussi à s'entendre. On annonce cependant que de nouvelles négociations auront cours après la conférence interprovinciale.

LEWIS EST ELU MAIRE

LA MINORITE SANS REPRESENTATION

OTTAWA — Le commissaire Stanley Lewis a été élu maire de la capitale, ayant obtenu une majorité de plus de 8,000 voix sur son plus proche adversaire, le commissaire Fulgence Charpentier. M. A.-E. Bouquet, seul candidat canadien français au bureau des commissaires a été défait. Les six échelons canadiens français de la ville ont été réduits. Pour la première fois depuis plusieurs années la minorité canadienne française de la capitale ne sera pas représentée au bureau des commissaires.

DERNIERES NOUVELLES

TATSFIELD KENT — Onze personnes ont été tuées, dans un accident d'aéroplane. Sept des victimes étaient des passagers et 4 des membres de l'équipage.

Aux élections municipales qui viennent d'avoir lieu dans divers centres de la province, tous les candidats crédit social ont été défaites.

GENEVE — Le docteur Walter-A. Riddell a fait savoir à la Ligue des Nations que le Canada accepte le principe relatif à l'aide mutuelle entre les nations qui appliquent les sanctions économiques contre l'Italie, à la condition qu'il n'oblige pas à rompre tout commerce avec les nations non participantes.

IL DENONCE LES MILLIONNAIRES

NEW-YORK — Le secrétaire de l'intérieur dans le cabinet Roosevelt, M. Harold Ickes, a fustigé à Detroit "un groupe de multimillionnaires..." qui persistent à dire avec indignation que la constitution fédérale ne sert qu'à protéger les vastes agrégations de propriétés de quelque nature qu'elles aient été acquises.

REFORME ELECTORALE

REPRESENTATION PROPORTIONNELLE

TORONTO — Les délégués des Fermiers-Unis de l'Ontario, ont passé à leur dernière convention, une résolution demandant une réforme électorale dans le sens de la représentation proportionnelle. "C'est ridicule, a dit Mlle Agnes MacPhail, M. P., que les libéraux aient une telle majorité de sièges au Parlement, si l'on considère le nombre de votes donnés au parti. Une autre résolution demande la fixation de prix minimums pour certains produits de la ferme dans le but d'élever le niveau du bien-être de la vie. Plusieurs autres résolutions ont été passées à cette convention.

L'HON. MALCOLM DE CEDE

KINCARDINE, Ont. — L'hon. J. Malcolm, ministre du commerce de 1926 à 1930 dans l'ancien gouvernement King, est décédé à sa demeure ici, peu après minuit. Il était âgé de 55 ans.

M. Malcolm était né à Kincardine en juillet 1880. Il fut député de Bruce-Nord à la Chambre des Communes.

FEDERATION D'ETUDIANTS CATHOLIQUES

Les trois universités françaises et catholiques: l'Université de Montréal, l'Université Laval et l'Université d'Ottawa, attendent l'arrivée de certains documents de la Fédération internationale des étudiants catholiques du Canada.

LE PAPE ET LE CANADA

CITE VATICANE — "Le Canada occupe une des plus belles places dans la famille catholique", a dit le Souverain Pontife récemment, à l'occasion d'un audience donnée aux supérieurs et étudiants du collège canadien à Rome. Le groupe a été présenté au St-Père par le cardinal Villeneuve.

POLITIQUE FEDERALE

LE JAPON ACCUEILLE FAVORABLEMENT LES PROPOSITIONS CANADIENNES

TOKIO — Le gouvernement japonais a bien accueilli les propositions que lui a faites le Canada pour régler le différend tarifaire surgi entre les deux pays. Ottawa et Tokio ont d'accord sur les principes d'une nouvelle entente tarifaire.

OTTAWA ET LES SECOURS DIRECTS

OTTAWA — Le système d'octrois de secours directs aux chômeurs sera en vigueur au cours de cet hiver en dépit des suggestions

AVANTAGES DU BILINGUISME

LONDRES — L'honorable Vincent Massey, Haut Commissaire canadien à Londres, en adressant la parole au Canadian Club a fait allusion à la diversité des langues parlées dans le Commonwealth. "Les deux-cinquièmes de la population du Dominion du Canada, dit-il, parlent le français et les autres Canadiens sont en mesure d'enrichir leur culture par la culture française."

J'ai toujours présent à mon esprit la vision de l'avenir, le peuple canadien. Il y a quelque chose en lui du peuple choisi par Dieu pour une mission particulière dans le développement de la civilisation humaine.

Rameau de ST-PERE.

Une exposition contre le communisme à Montréal

A L'A.C.F.A.

EDMONTON — Le 15 déc., à deux heures de l'après-midi, aura lieu la "Survivance" l'Assemblée mensuelle de l'Exécutif Central de l'Association canadienne-française de l'Alberta. Cette nouvelle tient lieu d'avis de convocation des membres de l'Exécutif à cette assemblée.

MONTREAL — Le communisme fait, au Canada comme ailleurs, un gros effort de propagande. La presse est sa principale arme. Outre de nombreux tracts et revues, il publie quantité de journaux en différentes langues. Et il reçoit de l'étranger beaucoup de publications.

Pour ouvrir les yeux de ceux qui semblent ignorer ce danger, l'Ecole Sociale Populaire expose à la Paix Nationale, à Montréal du 6 au 15 décembre, toute une série de documents: journaux, revues, tracts, affiches de propagande communiste qui circulent au Canada et qu'elle a amassés depuis quelques mois.

Bien que cette exposition soit loin d'être complète, les pièces qu'elle groupe sont assez importantes pour donner une idée de la propagande qui se fait et mettre en garde contre son danger. D'intéressants graphiques ajoutent à son intérêt.

UN SENATEUR CONDAMNE

LA PERTE DE SON SIEGE

NANAIMO, C. A. — Le sénateur A.-E. Planta, âgé de 67 ans, vient d'être trouvé coupable devant les tribunaux d'avoir converti son propre usage une somme de \$700, pour lui avoir confié l'un de ses clients. M. Planta a été condamné en sur d'accès par l'hon. juge Aulay Morrison, à deux ans de prison au pénitencier de New Westminster, C.A.

On rapporte d'Ottawa que M. Planta peut perdre son siège au Sénat, du fait qu'il a été jugé coupable de fraude. M. J. R. Nicholson, l'avocat de la défense, a déclaré que M. Planta n'avait pas encore décidé s'il irait en appel.

NOUVEAU SENATEUR

LE MAGNAT DE LA CONFISERIE

OTTAWA — M. Frank Patrick O'Connor, magnat de la confiserie à Toronto vient d'être nommé au Sénat du Canada pour remplacer l'hon. Charles Murphy d'Ottawa, décédé tout récemment.

M. King a annoncé que M. O'Connor représentera au Sénat la minorité catholique irlandaise de l'Ontario. Il n'y a plus de vacances au Sénat actuellement. Les libéraux détiennent 52 sièges et les conservateurs 48.

UN TRAITE FRANCO-CANADIEN

M. Dandurand est actuellement à Paris. Il a eu des ententes avec un grand nombre de chefs politiques français. Bien que le ministre n'ait rien voulu déclarer, on a appris de source autorisée qu'un nouveau traité commercial serait négocié sous peu entre la France et le Canada.

UN APPEL A LA PAIX

L'appel à la paix mondiale longtemps attendu de la part de Sa Sainteté Pie XI serait fait au consistoire du 16 décembre. L'appel du Pape, probablement au moment où la Société des Nations studiera la question d'un interdit sur l'huile contre l'Italie, portera, croit-on, sur les dangers de guerre, les sanctions et la situation internationale tout entière.

Le Saint-Père, croit-on, fera aussi un appel personnel à la chrétienté en général, à la lumière des relations internationales tendues depuis quelques mois. Le Pape n'a pas traité expressément de ces questions depuis le mois d'août.

BANDITS A HULL

HULL — Des bandits ont assassiné deux employés de la Banque Provinciale, succursale de la rue principale, ont fait feu sur l'un d'eux qu'ils ont blessé mortellement, puis se sont enfuis avec \$15,000 en billets de diverses dénominations qu'on portait au bureau principal de la banque à Ottawa.

LES BANQUES ET LE TRAITE

LA BANQUE ROYALE

MONTREAL — Le récent traité commercial du Canada avec les E.-U. est vu d'un bon oeil par les banques. Le rapport de la Banque Royale dit que ce traité est un pas important vers la réhabilitation du commerce mondial.

"Le traité commercial, y est-il encore dit, est le plus important tarif de réciprocité de notre époque". Le rapport de cette banque y voit donc plus d'expansion commerciale. "Le Canada, ajoute-t-il, continuera cependant à acheter des Etats-Unis plus que ne le fait le Canada".

Le niveau industriel est plus haut qu'il ne l'a jamais été depuis 1926.

NOUVEAU SENATEUR

LE MAGNAT DE LA CONFISERIE

OTTAWA — M. Frank Patrick O'Connor, magnat de la confiserie à Toronto vient d'être nommé au Sénat du Canada pour remplacer l'hon. Charles Murphy d'Ottawa, décédé tout récemment.

M. King a annoncé que M. O'Connor représentera au Sénat la minorité catholique irlandaise de l'Ontario. Il n'y a plus de vacances au Sénat actuellement. Les libéraux détiennent 52 sièges et les conservateurs 48.

UN APPEL A LA PAIX

AU PROCHAIN CONSISTOIRE

L'appel à la paix mondiale longtemps attendu de la part de Sa Sainteté Pie XI serait fait au consistoire du 16 décembre. L'appel du Pape, probablement au moment où la Société des Nations studiera la question d'un interdit sur l'huile contre l'Italie, portera, croit-on, sur les dangers de guerre, les sanctions et la situation internationale tout entière.

BANDITS A HULL

HULL — Des bandits ont assassiné deux employés de la Banque Provinciale, succursale de la rue principale, ont fait feu sur l'un d'eux qu'ils ont blessé mortellement, puis se sont enfuis avec \$15,000 en billets de diverses dénominations qu'on portait au bureau principal de la banque à Ottawa.

POLITIQUE FEDERALE

LE JAPON ACCUEILLE FAVORABLEMENT LES PROPOSITIONS CANADIENNES

TOKIO — Le gouvernement japonais a bien accueilli les propositions que lui a faites le Canada pour régler le différend tarifaire surgi entre les deux pays. Ottawa et Tokio ont d'accord sur les principes d'une nouvelle entente tarifaire.

OTTAWA ET LES SECOURS DIRECTS

OTTAWA — Le système d'octrois de secours directs aux chômeurs sera en vigueur au cours de cet hiver en dépit des suggestions

LA SURVIVANCE

Organe de l'Association Canadienne-Française d'Alberta.

publiée par l'imprimerie "La Survivance" Ltée, Edmonton.

DIRECTEUR: ADMINISTRATEUR:

Gérard Forcède, O.M.I. Le commandeur J.E. Morrier.

Rédacteur: D.-A. Gobell, O.M.I.

Secrétaire de la rédaction: Maurice Lavallée.

Abonnement CANADA: ETATS-UNIS: EUROPE:

annuel \$2.00 \$2.50 3.00

La correspondance est reçue avec l'indication du service.

Rédaction ou Administration, à

10010, 109e rue, Edmonton, Alberta Téléphone: 24702

Pour rester nous-mêmes

Un de nos confrères de l'Alberta, le "Calgary Albertan", vient d'écrire dans un récent éditorial des commentaires assez intéressants sur la langue française, les Canadiens français et le caractère bilingue de la nation canadienne.

Le discours français que le gouverneur général a prononcé à Québec lors de son arrivée, a donné occasion à ce confrère de dire avec raison à ses compatriotes de langue anglaise que les Canadiens français et leurs descendants de l'Ouest canadien, sont les meilleurs Canadiens du Canada; et il en profite pour blâmer le snobisme et l'anglomanie de certains de nos frères qui se croient très intelligents et s'imaginent acquiescer une marque de distinction en parlant seulement anglais à nos compatriotes anglo-canadiens.

A la lecture de l'article du "Calgary Albertan" nous sommes heureux de constater que ce journal semble, en ce qui regarde le problème des races, garder une ouverture sur le point de vue strictement canadien.

"Il y a seulement, quelques anglo-maniques, déclare le "Calgary Albertan", qui sont incapables de penser que dans l'Empire, il n'y a pas de place pour plusieurs races; quant à nous, nous sommes fiers d'être un peuple distinct, parlant français aussi bien que anglais."

C'est parfait. Le Canada n'est pas une nation française, ni une nation anglaise; mais il est constitutionnellement une nation bilingue anglo-française, avec deux éléments bien distincts. Notre confrère a raison; nous sommes d'accord, et nous l'encourageons du simple point de vue canadien à réclamer avec nous plus de justice pour notre élément nécessaire à la constitution d'un peuple canadien et plus de compréhension de notre mentalité et de nos droits constitutionnels, historiques et naturels. Nous l'encourageons aussi à accentuer ses bonnes dispositions et à réclamer de plus en plus que le bilinguisme soit pratiqué non seulement à Québec et au Parlement fédéral, mais dans tout le pays et par toutes les provinces.

Les Canadiens français sont des Canadiens authentiques, et nous de l'Ouest, nous avons transporté au prix de tous les sacrifices, ces traditions du plus authentique canadianisme. Le "Calgary Albertan" reconnaît le fait sans restriction quand il dit:

"Les descendants des fils du Québec dans l'Ouest sont souvent les meilleurs Canadiens."

Oui, nous sommes les plus Canadiens du Canada; nous sommes Canadiens depuis le jour où une poignée de Français héroïques fondèrent le Canada, il y a plus de trois cents ans; nous sommes restés Canadiens quand nous avons en 1775, repoussé la révolution américaine contre l'Angleterre et quand notre Salaberry a sauvé à Chateaugay, avec une compagnie de Canadiens français, le Canada de la conquête américaine; et si nous sommes restés français par la langue et les traditions, et si nous sommes restés français par la langue et les traditions, nous restons politiquement des Canadiens, et nous constituons du point de vue des Anglais vraiment canadiens, une sauvegarde contre l'américanisation.

C'est ce qu'affirmait en juillet 1932 un écrivain anglais de renom, M. Delap Stevenson, dans la "National Review", de Londres:

"Cette attitude, contre l'américanisation, a-t-elle dit, n'est pas seulement une attitude instinctive, mais c'est une politique voulue par les principaux Canadiens français. C'est ce qui fait que l'Empire anglais les considère comme l'une de ses meilleures sauvegardes."

Dans son éditorial, notre confrère fait une autre considération qui mérite d'être notée:

"Le Canadien français, dit-il, a eu une tendance à garder son langage pour lui seul."

Il dit encore:

"Nous avons souvent senti que le Canadien français est blâmable en quelque sorte de perpétuer une barrière de races, en semblant protéger sa langue comme un secret à lui tout seul."

Au surplus, notre confrère ajoute, en citant la "Patrie", un passage:

"Que de fois nous rencontrons des concitoyens de langue anglaise qui regrettent de voir certains de nos compatriotes de langue française déterminés à ne pas vouloir parler français avec eux."

Avec les meilleures intentions du monde, le "Calgary Albertan" juge un peu trop vite l'exclusivisme des Canadiens français.

Ce n'est pas parce que la "Patrie" a dénoncé une classe de snobs aussi gogos que stupides, qui a honte de parler français en plein Montréal, qu'il faut y voir un argument définitif de bon jugement sur notre exclusivisme français. Les mouvements de bonne entente qui se font depuis quelques années entre les intellectuels de l'Ontario et du Québec, sont certainement quelque chose d'appréciable pour enlever les barrières de races. En quant à ce qui est de notre exclusivisme français, un professeur à l'université de la Colombie Anglaise, Mlle Jeannette Greig, nous a donné le témoignage suivant à l'occasion d'une conférence donnée à Vancouver, l'été dernier:

"Les Canadiens français apprécient beaucoup tous les gestes d'amitié et les efforts qui sont faits dans le but de les comprendre."

Chez nous aussi, en Alberta, — le "Calgary Albertan" le note avec raison, — nous avons comme partout ailleurs, plusieurs de nos frères qui ont honte de parler leur langue, se moquent de leur nationalité. Quelques trainards, égoïstes et lâcheurs hybrides, les font par snobisme, indifférence ou apathie; les autres, les font par une mentalité déformée; ce sont les produits de nos écoles.

D'une semaine à l'autre

CETTE VIEILLE BÊTE D'ANTI-CLERICALISME

"Où en est cette vieille bête d'anticléricalisme?" se demande Jacques Debout.

Il semble à certains que l'anticléricalisme ne soit suicidé par le ridicule. Malheureusement, il n'est pas du tout démontré que le ridicule lui enlève, même au pays d'aujourd'hui, son caractère d'homme d'une paroisse sans paroissiens ou presque, se mourant tout seul dans sa cabane.

Le curé vient le voir et lui propose tous les secours possibles, sauf ceux de la religion qui, hélas! ne l'étaient point pour lui. Il le soigne si bien qu'il le rattrape à peu près. La première sortie de nos confrères, c'est l'écrit. Pour aller à l'église? pensez-vous, candide lecteur.

Pour aller voir l'église? Mais un pareil effort intellectuel contraindrait l'électeur à s'élancer définitivement. Quand son curé vint pour constater, hélas! le caractère revenu galopant de l'ancienne phobie, le condamné à mort tout joyeux, lui déclara qu'il était bien content et qu'il pouvait s'en aller en paix, car Dieu merci, il avait pu encore une fois voter "contre la calotte."

LE PEUPLE LE PLUS PROUVE DU MONDE

Ce peuple, c'est assurément le peuple russe. Là, depuis 1917, s'accomplit "un grand carnage spirituel," a dit Mgr Deberg, l'évêque missionnaire de ce pays. Des âmes d'enfants par milliers se sont formées à ne parler de Dieu qu'en blasphémant. Une lutte persévérante et diabolique se poursuit qui tend à l'édification du matérialisme intégral.

Chaque jour depuis qu'il est Pape, S. S. Pie XI prie pour la Russie au moment de la Consécration, et le monde entier s'unit à la prière du Pape. Un jour cette prière sera victorieuse, comme la semence qui meurt dans la terre et fleurit plusieurs mois après y avoir été jetée, des moissons fécondes naîtront dans cette Russie martyrisée.

LE FANATISME S'EN VA

En Angleterre, on n'aime plus les boules, comme autrefois, au cri de "No popery!" et aucun parti ne se déclare d'être anticatholique. Il n'y a plus de consolateur aux dernières élections anglaises.

L'Angleterre sait ce que lui a coûté l'ancienne politique de persécution et d'ostracisme contre les catholiques; elle y a perdu l'Irlande catholique dont l'opposition si irréductible à l'Angleterre a été causée par plusieurs siècles de tyrannie protestante et de mépris.

L'Angleterre moderne a non seulement effacé de sa législation toutes les traces de persécution de jadis, mais encore elle a résolu, dans le sens le plus libéral, toutes les difficultés qui pouvaient maintenir un résidu d'algues dans l'âme des catholiques, en particulier dans le domaine auquel ceux-ci tiennent le plus et qui importe le plus à la liberté religieuse, le problème scolaire.

Pourquoi n'en serait-il pas de même dans nos provinces anglo-canadiennes?

LES MOQUEURS

De ceux qui se moquent de la religion, Pascal disait: "Qu'ils apprennent au moins la religion qu'ils combattent, avant que de la combattre."

La moquerie contre la religion n'est que le rire des sots. Ceux qui la raillent ne la connaissent pas, et cela doit nous rendre pitoyables envers eux, quoiqu'ils soient injustes envers nous. L'Évangile nous apprend qu'on s'est moqué de Notre-Seigneur lui-même.

Les uns se moquent parce qu'ils ne peuvent pas comprendre; les autres, parce qu'ils cèdent à l'instinct obscur de l'envie, qui cherche à rabaisser ceux dont la supériorité les gêne. La doctrine ou l'homme les déçoit, et ils en rient. Il faut plâtrer les moqueurs.

L'hommage de la Belgique et des Etats-Unis à l'apôtre des lépreux

Qui ne connaît le P. Damien, le célèbre missionnaire belge, qui ayant consacré sa vie au soin des lépreux des îles Hawaï, après seize ans de sacrifices mourut lui-même de la lèpre?

Depuis quarante-six ans, le corps du P. Damien repose dans la cathédrale de l'île de l'époux, Kilauea. La Congrégation des missionnaires du Sacré-Cœur, à laquelle le P. Damien appartenait, ayant exprimé le désir de posséder en Belgique les reliques de ce martyr de la charité, le roi Léopold écrivit personnellement à ce sujet au président Roosevelt, et le président des Etats-Unis a donné les instructions pour qu'un croiseur

Cependant, en dépit de tout cela, l'immense majorité des Canadiens français de cette province, par la force même de ses traditions et de ses coutumes, tient à se conserver ce qu'elle est; SANS ÊTRE EMBARRASSANTE POUR LES AUTRES.

Les pactes provinciaux ont volé aux notes des droits chèrement conquis; les gouvernements successifs ont été avertis de justice; et certaines luttes d'imbécillités fanatiques, dans cette province comme dans les autres n'ont pas été de nature à enlever les barrières de races et à porter les Canadiens français à cultiver le terrain du voisin; ils ont gardé dans le respect des autres un exclusivisme, non de suspicion mais de protection.

Il y a aujourd'hui en Alberta plusieurs groupes puissants de Canadiens français qui poussent des racines profondes et ramifiantes à travers la province. Nous ne nous emportons pas en diatribe dans notre journal pour défendre nos droits; mais notre exclusivisme se résume à ceci: NOUS VOULONS RESTER NOUS-MÊMES, ET C'EST TOUT.

Dans un magnifique article que M. Emile Marion vient d'écrire dans l'Action Nationale avec une fine psychologie d'observateur sur notre REGIONALISME ALBERTAIN, on lit en effet "que notre attitude de fierté est déjà beaucoup, parce qu'elle nous vaut le respect de la part des Anglais, surtout de l'élite."

Comme conclusion, il reste que le "Calgary Albertan" veut que nous restions nous-mêmes; il nous encourage à le faire et comme nous, il trouve insensé que des Canadiens français se fassent bêtement passer pour des Anglais.

Restons ce que nous sommes!

Denis A. Gobell, O.M.I.

américain transporte le corps du P. Damien à Anvers. L'apôtre des lépreux reposera désormais dans le cimetière de Tremeloo, sa ville natale en Belgique. C'est de la Belgique que le saint missionnaire partit en 1863, pour la Mission des îles Hawaï; c'est là qu'il revient honoré par son pays natal et son pays d'adoption, pour prêcher encore cette charité dont il a été le héros et le martyr.

'Défendez votre langue et votre culture,' dit M. Greenwood

Voici les déclarations de M. Greenwood, à un journaliste canadien, à la suite d'un voyage dans la Nouvelle-France:

— Vous n'êtes pas assez fiers de votre langue et de votre culture française, leur a-t-il dit. Vous semblez verser dans le pessimisme, l'apathie devant votre avenir. Souvenez-vous que vous formez le quart de la population de votre pays, imposez-vous; prenez exemple sur les Irlandais et les Gallois, qui tiennent en vénération et ressuscitent leur langue et leurs coutumes séculaires. Le journaliste commenta ainsi ce langage:

— Trop de Canadiens-français se comportent comme s'ils voulaient se faire pardonner de parler français. Au contraire, le professeur britannique conseille à la population du Canada français d'intensifier le culte de sa langue. Il demande aux éducateurs, aux groupements post-scolaires, sportifs, aux clubs d'entrer dans une offensive générale pour la préservation de la pureté du français.

L'amour du français a eu des manifestations touchantes au moment où notre langue était menacée d'ostracisme au Canada. Aujourd'hui que le danger s'est éloigné, les vieux Canadiens-Français auraient raison de penser que c'est au contraire le moment de se redresser pour rendre le retour inévitable. Plus ils reprendront de leur vieillesse d'origine, plus grande sera la considération dont ils seront entourés même à l'étranger.

UN LIVRE D'ANDRÉ TARDIEU

Les dessous du régime parlementaire révèlent la mystification du peuple aux mains d'une infime minorité de gens de Comités ou de Sociétés Secrètes.

M. André Tardieu, ancien président du Conseil, prépare un volume qui paraîtra avant les élections législatives françaises.

"Mon sujet, a déclaré M. Tardieu, sera d'une actualité brûlante: Une synthèse du parlementarisme en France du XVIIIe siècle à nos jours."

"J'entends démontrer que le peuple français est mystifié. Il croit être le maître de ses destinées. Illusion! Les conditions dans lesquelles il est appelé de temps à autre à voter décident d'avance le résultat. Et du libéralisme au radicalisme, ces conditions n'ont guère varié. En fait, les destinées de la nation sont aux mains d'une infime minorité, gens de Comités ou de Sociétés Secrètes, qui ont usurpé tout le pouvoir et mis la nation en tutelle. Il y a y a les meneurs et les menés. J'entends démontrer cette mécanique et en montrer les rouages."

De Bonald et Joseph de Maistre, véritable prophètes, avaient annoncé ce qui arriverait. Leurs prévisions se réalisent sous nos yeux. De tous les peuples qui vivent en démocratie, il n'en est pas un qui soit plus complètement privé de pouvoirs politiques que le peuple français."

Questionné sur le point de savoir s'il reprendrait l'activité parlementaire cet hiver, M. Tardieu a répondu:

"J'en ai assez des intrigues et des pots de couleurs. J'ai la conviction que le travail que je fais ici, travail d'avertissement, est plus utile à mon pays que celui que je pourrais faire à la Chambre."

EN ADMIRATION DEVANT LUI

Le passage de son Eminence le cardinal Villeneuve en France a été un triomphe partout. Chaque jour la presse et les correspondances nous apportent encore des commentaires sur la visite du cardinal, et on est unanime à déclarer que jamais personne n'a contribué autant que le cardinal archevêque de Québec à resserrer les liens du Canada et de la France.

Pour la correspondance nous extrayons un passage qu'un écrivain de renom, le R. P. Duchaussois, a écrit: "Notre évêque en ce temps-ci, dit le R. P. Duchaussois, du plus saint orgueil jamais ressenti et c'est le passage de S. Eminence le Cardinal Villeneuve qui nous le cause."

Il est le gouvernement, la littérature, la courtoisie, la blique sont en admiration devant lui; il resserre aussi, comme personne ne l'a fait encore, les liens du Canada et de la France. C'est du définitif, de l'irréversible qu'il rétablit."

BILLET SITUATION LAMENTABLE

Le chômage auquel la dépression a acculé des centaines de milliers de jeunes gens est une calamité douloureusement triste.

Quoi de plus lamentable que le spectacle de cette longue théorie de jeunes gens qui fournissent de plans, de projets et de désirs comme une ruche bourdonne d'abeilles, qui regorgent de vie et de force comme un arbre nouveau se gonfle de sève et depuis sept ans viennent se buter devant le mur gris du chômage, de la paresse obligatoire.

Ils ont peut-être conquis des diplômes; trouveront-ils jamais le moyen de s'en servir? Sans doute, ils souhaitent la famille, la douceur d'un petit foyer bien à soi. Tout cela leur est refusé. Une conquête révélerait de navrantes misères physiques et morales. Les faits parlent d'eux-mêmes.

Pour obvier à une si lamentable situation, il faudrait ramener la situation sociale par des réformes économiques et sociales. Les réformateurs ne manquent pas. Hélas! l'impos-

Une grande âme

Les Carmélites de Clamart, en France, viennent de demander à M. Georges Bugnet, l'un de nos excellents écrivains d'attirer l'attention en Canada, sur un livre qu'une religieuse carmélite a écrit et qui a paru tout récemment.

Nous remercions beaucoup M. Bugnet d'avoir voulu envoyer son premier article à la Survivance.

N.D.L.R.

Nous instruisons nos enfants, dans la plupart des écoles, en leur versant à travers les yeux et les oreilles, selon les mœurs "scientifiques" du jour, toutes sortes de drogues qui nous semblent fort saines, très utiles, indispensables. Ici et là, par intervalle, une protestation s'élève... "voix clamans in deserto."

Prenons, pour exemple, l'enseignement de l'histoire. Interrogez un brillant élève sur les origines françaises du Canada. Il vous débitera sans broncher, avec dates à l'appui, les faits et gestes de Jacques Cartier, de Champlain, de leurs émules et successeurs. S'il est remarquablement intelligent, réfléchit, il parviendra à démolir quelques-uns des mobiles politiques qui firent agir tel ou tel personnage. Mais, en somme, les manuels d'histoire sont assez semblables à ces biographies qui, croyant vous expliquer un homme, nous montrent que l'histoire, exposé en grand détail les actes de son corps, quelques-unes de ses idées, et laissent de côté l'essentiel de cet homme: la partie spirituelle, son âme.

Bénis soient ces ignorants apôtres qui, n'étant point diplômés d'universités, ont su nous laisser de Notre-Seigneur peu de sa vie physique et beaucoup de sa vie intérieure.

Et bénis soient ceux qui les imitent.

Or, un livre m'arrive, qui ne donne pas dans le culte du physique. C'est l'histoire d'une âme, et d'une très grande âme.

La Vénérable Madeleine de Saint-Joseph revêt dans un volume de 600 pages. L'auteur de cette œuvre ne l'a point voulu signer. Je respecterai cette humilité, taisant le nom, mais prenant liberté de révéler que l'ouvrage est dû à une Carmélite. La valeur en est haute et sûre, puisque la préface est écrite par le cardinal Verdier, archevêque de Paris.

Je commença, en ouvrant ce gros volume, par m'enduire l'esprit d'un peu d'huile de patience. C'était le jugement téméraire. Une fois embarqué, je n'eus plus qu'à me laisser emporter par le courant et le voyage devint, d'abord, intéressant, puis tout à fait merveilleux.

(Suite à la page 5)

Les étrennes!!!

La saison de l'Avent est généralement suivie de fêtes de familles et chacun y va de son mieux pour présenter à ses parents et amis des étrennes. C'est une manière de démontrer son affection et sa reconnaissance au commencement de la nouvelle année. Cette année, les étrennes seront passablement maigres à l'un d'endroits, mais si les trains de cadeaux sont de bons indicateurs, les grands magasins feront encore de bonnes affaires avant la saison des fêtes.

Autrefois, un bon mouvement avait été organisé par M. Louis Normandeau: celui de faire des étrennes à notre Association. J'ai pu l'intention de venir dicter une ligne de conduite à mes compatriotes, je laisse ce travail à des voix plus autorisées que la mienne, mais n'empêche qu'en voyant publier les noms des généreux donateurs, nous sommes devenus des hommes à notre Association. Oh! pas de \$25.00 comme en 1930 et 1931, ni même des \$100.00 ni même de l'argent, mais des dons en nature si nous ne pouvons faire

mieux. Une ou deux poules de plus ou de moins ne dégraderont pas un petit cochon de moins ne nous appauvriront pas trop et si nous apportons tous notre petite part aux fêtes de nos cercles, nous ferons connaître à notre manière à ceux qui ont les traces de diriger l'Association que nous apprécions ce qu'ils font pour nous en occupant d'une manière toute spéciale de nos frères. Et puis, quelqu'un me disait tout dernièrement que l'A.C.F.A. célébrerait ce mois-ci son dixième anniversaire. C'est un événement qui pour nous provoque!

Pourquoi ne témoignons-nous pas notre reconnaissance d'une façon pratique?

Je remercie "La Survivance" de son espace qui me permet de suggérer un plan à mes compatriotes. Ce plan mis à exécution démontrera clairement à nos dirigeants que si les années sont dures, nous avons au moins assez de cœur pour réaliser le travail qui s'accomplit. D'ailleurs si j'écris ces quelques lignes, c'est que j'ai un peu plus de front que d'autres qui n'ont déjà dit que si les années sont dures, nous avons au moins assez de cœur pour réaliser le travail qui s'accomplit. D'ailleurs si j'écris ces quelques lignes, c'est que j'ai un peu plus de front que d'autres qui n'ont déjà dit que si les années sont dures, nous avons au moins assez de cœur pour réaliser le travail qui s'accomplit. D'ailleurs si j'écris ces quelques lignes, c'est que j'ai un peu plus de front que d'autres qui n'ont déjà dit que si les années sont dures, nous avons au moins assez de cœur pour réaliser le travail qui s'accomplit.

Fidèle.

QUESTIONS ET REPONSES

Ce qu'il faut savoir.

Q—N'y a-t-il pas eu des Papes qui ont fait des fautes?

R—Il y en a eu; mais il faut bien comprendre que l'Infaillibilité ne veut pas dire impeccabilité ou exemption du pouvoir de pécher.

Q—Je conçois que Pierre fut infailtable mais je ne crois pas que ses successeurs, les Papes, le soient.

R—L'Infaillibilité de saint Pierre doit durer dans l'Eglise jusqu'à la fin du monde, aussi longtemps que les âmes auront besoin d'être enseignées correctement et aussi longtemps que les enseignements du Christ ont besoin d'être préservés de toute erreur. N'aurait-il pas été injuste si le Christ avait pour les premiers chrétiens d'un pays infailtable et laissé les générations suivantes à la merci des erreurs et des opinions diverses? De plus le Christ n'a-t-il pas promis à l'Eglise et pour toujours l'esprit de Vérité? (Jean, 14, 16 et 17).

Q—Est-ce que l'Eglise catholique n'est pas tombée dans la superstition et dans l'idolâtrie vers l'année 1500?

R—Non, c'est faux. Son histoire et ses articles de foi prouvent qu'à cette époque comme aujourd'hui sa doctrine a toujours été celle des apôtres et des premiers chrétiens.

Q—N'y avait-il pas beaucoup d'abus dans l'Eglise catholique à cette époque?

R—Des membres de l'Eglise et même chez le clergé ont pu faire des abus, car il y en a dans toutes les Eglises. Le Christ ne compare-t-il pas son Eglise à un filet où il y a de bons et de mauvais poissons? L'Eglise n'a jamais approuvé les abus de ses membres et c'est avec raison qu'ils ont été excommuniés et rejetés hors de son sein.

fin du monde, aussi longtemps que les âmes auront besoin d'être enseignées correctement et aussi longtemps que les enseignements du Christ ont besoin d'être préservés de toute erreur. N'aurait-il pas été injuste si le Christ avait pour les premiers chrétiens d'un pays infailtable et laissé les générations suivantes à la merci des erreurs et des opinions diverses? De plus le Christ n'a-t-il pas promis à l'Eglise et pour toujours l'esprit de Vérité? (Jean, 14, 16 et 17).

Q—Est-ce que l'Eglise catholique n'est pas tombée dans la superstition et dans l'idolâtrie vers l'année 1500?

R—Non, c'est faux. Son histoire et ses articles de foi prouvent qu'à cette époque comme aujourd'hui sa doctrine a toujours été celle des apôtres et des premiers chrétiens.

Q—N'y avait-il pas beaucoup d'abus dans l'Eglise catholique à cette époque?

R—Des membres de l'Eglise et même chez le clergé ont pu faire des abus, car il y en a dans toutes les Eglises. Le Christ ne compare-t-il pas son Eglise à un filet où il y a de bons et de mauvais poissons? L'Eglise n'a jamais approuvé les abus de ses membres et c'est avec raison qu'ils ont été excommuniés et rejetés hors de son sein.

Q—Est-ce que l'Eglise catholique n'est pas tombée dans la superstition et dans l'idolâtrie vers l'année 1500?

R—Non, c'est faux. Son histoire et ses articles de foi prouvent qu'à cette époque comme aujourd'hui sa doctrine a toujours été celle des apôtres et des premiers chrétiens.

Q—N'y avait-il pas beaucoup d'abus dans l'Eglise catholique à cette époque?

R—Des membres de l'Eglise et même chez le clergé ont pu faire des abus, car il y en a dans toutes les Eglises. Le Christ ne compare-t-il pas son Eglise à un filet où il y a de bons et de mauvais poissons? L'Eglise n'a jamais approuvé les abus de ses membres et c'est avec raison qu'ils ont été excommuniés et rejetés hors de son sein.

Chez Nous

LA COREY — M. Henri Dumaire est allé à Edmonton ces jours derniers pour affaires. Il a aussi visité les bureaux et les ateliers de la "Survivance".

LAMOREUX — Nous aurons notre dernière soirée familiale le 22 du mois. Il y aura un concert après les cartes.

LAMOREUX — Dimanche après la messe, quelques membres de l'A.C.F.A. tenaient une assemblée sous la présidence de M. Arthur Lamoureux.

JOUSSARD — M. le curé J.-A. Normandeau a passé quelques jours à Edmonton; il est revenu mardi.

DRIFT PILE — Mme E. Galibois est revenue d'Edmonton où elle a passé quelques jours.

LAFOND — Mme Edmond Robinson, Mlle Gabrielle Robinson et La Polay sont actuellement à Edmonton.

ST-PAUL — M. et Mme Hector Brosseau étaient à Lafond ces jours derniers. Ils ont été les hôtes de M. le curé.

BONNYVILLE — M. et Mme J. Demers sont allés à Lafond il y a quelques jours. Ils ont rendu visite à M. le curé Malloix.

McLENNAN — Mlle Marcoux est revenue d'un voyage de quelques mois dans la région de St-Paul.

ST-PAUL — Mlle Catherine Doucet est retournée chez ses parents à Falher; elle était à St-Paul depuis quelques mois.

GROUARD — M. l'abbé A. Charest, secrétaire de S. E. Mgr Joseph Guy, O.M.I., est allé à Edmonton, ces jours derniers, dans l'intérêt des affaires du Vicariat.

LAMOREUX — M. Emile Normandeau a pris récemment le train pour une visite dans la province de Québec.

LAMOREUX — M. et Mme L. Lamoureux accompagnés de Mlle Louise et de Mlle Hermine Lamoureux passaient la fin de semaine chez M. Arthur Lamoureux.

STE-LINA — De passage à Ste-Lina, M. D. Lamoureux et M. Armand L'abbé de Normandeau.

Mme Edgar Jodoin a été conduite l'urgence à l'hôpital Ste-Thérèse de St-Paul où elle est sous les soins de Dr Décosse.

STE-LINA — Lévi, Joseph, fils de Thomas Clanson et Léonide Déchaine. Parrain et marraine, M. et Mme Wilfrid Déchaine.

NOUVELLES DE LA GUERRE

LONDRES, 5 déc. — "Nous sommes prêts à faire notre part," a déclaré, aujourd'hui, le secrétaire des affaires étrangères, Sir Samuel Hoore devant la Chambre des Communes, en parlant au sujet de la position de l'Angleterre concernant les sanctions pour l'Italie. La Ligue des Nations a déjà accepté le principe d'un embargo sur l'Italie, l'Angleterre l'initiera.

ADDIS ABEBA, 6 déc. — Au cours d'un engagement meurtrier dans la région de Dolo sur le front nord, plus de 400 soldats furent tués.

ADDIS ABEBA, 6 déc. — Environ 12 personnes furent tuées et plus de 200 blessées lorsque 30 avions italiens bombardèrent Dessale sous les yeux de l'empereur Haïlé Sélassié et de son second fils, le prince Makonnen, âgé de 11 ans. Des bombes incendiaires mirent le feu à un hôpital américain et au palais de l'empereur. Ce dernier aida lui-même à repousser l'invasion aérienne qui dura 17 minutes.

GENEVE, 6 déc. — L'empereur Haïlé Sélassié a protesté directement à la Ligue des Nations, quelques heures après le bombardement des hôpitaux de la Croix rouge et le massacre des femmes et des enfants de Dessale.

ROME — Benito Mussolini, premier ministre de l'Italie, a défilé les 52 nations qui ont imposé des sanctions contre l'Italie, dans un discours prononcé devant la Chambre des députés. Les galeries réservées aux diplomates du monde étaient remplies. Y étaient absents, les ambassadeurs de France et d'Angleterre.

ADDIS ABEBA, 7 déc. — Le gouvernement éthiopien a annoncé que Dessale, quartier général de l'empereur Haïlé Sélassié, a été de nouveau bombardé aujourd'hui. L'empereur a échappé une fois de plus à cette attaque aérienne.

prise fut faite à Mme Willie Michaud pour lui fêter son 49e anniversaire.

M. et Mme J. Levasseur rendaient visite à M. et Mme Duroy de Lacorey, samedi et dimanche dernier.

M. Léon Bureau de Lacorey rendait visite à son cousin à Michaud.

POLITIQUE PROVINCIALE

suite de la page 1

pagne électorale qui se terminera par l'élection du premier gouvernement chrétien social dans le monde entier.

L'UNIVERS A LES YEUX SUR L'ALBERTA

TORONTO — Dans un discours prononcé récemment devant les Fermiers-unis de l'Ontario, au cours de leur convention tenue ici, M. William Irvine, ex-député d'Ontario de Wetaskiwin, a déclaré que l'univers a les yeux dirigés sur l'Alberta et si le gouvernement d'Aberhart réussit dans l'application de son système de crédit social, les gouvernements de tous les pays ne tarderont pas alors à l'appliquer chez eux.

ABERHART VEUT ABASSER LES TAUX D'INTERET

OTTAWA — Le premier ministre Aberhart est arrivé dans la capitale pour assister à la convention des premiers ministres des provinces du Canada. L'objectif immédiat de M. Aberhart est de convaincre les détenteurs de titres sur l'Alberta d'accepter un rajustement relatif aux taux d'intérêt. Tant que les finances de la province ne seront pas remises sur une base plus saine, M. Aberhart ne gaspillera pas son temps

à l'établissement et au fonctionnement de ses projets de crédit social. L'Alberta a une dette de \$160,000, 000 qui paralyse ses efforts de retour à une meilleure santé économique, a dit M. Aberhart. Celui-ci veut réduire le taux d'intérêt de 10 pour cent, accordé aux porteurs de titres de l'Alberta à 2 1/2 ou 3 pour cent.

ABERHART DANS QUEBEC

MONTREAL — Le crédit social dans Québec est inévitable, a déclaré M. Aberhart, premier ministre de l'Alberta, en son arrivée à Montréal, ces jours derniers, où il a rencontré M. R.-J. Magor, homme d'affaires de Montréal, qui a été engagé pour étudier la situation financière de l'Alberta.

Le crédit social s'imposera un jour de la même façon que se sont imposés la lumière électrique et les automobiles, a déclaré M. Aberhart. C'est le progrès. Il a aussi expliqué son plan de crédit social aux reporters qui allèrent à sa rencontre. Le premier ministre fit aussi une véritable profession de foi capitaliste, en ajoutant aussitôt que sous un régime social le capitaliste prêterait de l'argent à l'industrie, aux facteurs de production.

NOUVELLES DE L'ASSOCIATION

EDMONTON — Dimanche prochain, dîner-casualité de l'A.C.F.A. à l'hôtel Corona. Le conférencier sera le R. P. Alphonse, O.F.M., supérieur du Collège des Franciscains. Il traitera du "Premier pionnier au Canada". "Hébert".

EDMONTON — Dimanche après-midi à 2:30 aura lieu l'assemblée régulière des membres de l'Exécutif de l'Association. On annonce que cette assemblée sera très importante.

LAMOREUX — Le cercle de Lamoureux devait avoir une séance dramatique, dimanche prochain, mais elle a été remise au deuxième dimanche de janvier alors que des acteurs d'Edmonton interpréteront une pièce. Nous donnerons plus de renseignements à ce sujet un peu plus tard. En attendant qu'on se réserve pour jouer d'une bonne pièce!

McLENNAN — Le cercle de McLeNNan a fait dernièrement sa tournée d'abonnement pour "La Survivance". Le succès a couronné les efforts des personnes qui se sont dévouées pour cette cause. Un sincère merci à ceux qui ont fait la tournée ainsi qu'à ceux et celles qui les ont encouragés.

CLUNY — Le cercle de Cluny a aussi fait sa tournée d'abonnements. Bravo Cluny! Vous n'êtes pas nombreux, mais on sait que vous êtes là! Votre succès le prouve.

Les visites au loin ont causé beaucoup de consolations au Sec. Général. La bonne volonté témoignée à chaque endroit l'a largement dédommagé des sacrifices qu'il s'est imposés pour faire ces visites. Le Sec. Général reprendra ces visites au loin lorsque les chemins seront beaux, le printemps prochain. En attendant, il visitera les paroisses d'Edmonton et des environs.

L'AC.F.A. célébrera son dixième anniversaire de fondation vendredi, le 13 décembre. Le 13 décembre 1925, un banquet à l'hôtel McDonald réunissait plus de 400 Canadiens français et là, on nomma le comité provisoire qui devait s'occuper de tous les détails d'organisation. Dix ans passent vite! Parmi ces 400 personnes quelques-unes sont disparues, mais beaucoup vivent encore. Elles auront certainement une bonne pensée en ce jour anniversaire pour l'Association, puisqu'elle est parvenue à sa fondation. L'AC.F.A. doit donc être à double titre: leur Association.

DONNELLY — Dimanche, 1er décembre, après la grand-messe, l'Exécutif du cercle local de l'A.C.F.A. se réunissait au presbytère pour y préparer l'assemblée du cercle qui devait se tenir le même jour dans la salle paroissiale.

Le soir, à 8:30 h., un public nombreux et sympathique était déjà à la salle paroissiale pour montrer au cercle avec quelle bonne volonté il désire le second dans tout le travail qu'il accomplit en faveur de la paroisse. Après la prière habituelle, présentée par Monsieur le Curé, il y eut le rapport de la dernière assemblée et le rapport financier; combien il était facile d'atteindre l'objectif pour l'année 1935. On parla ensuite de la belle croix de Cartier dont tous sont fiers. La journée de la bonne presse fut fixée au 15 décembre, car le 8 déc. c'était la réunion des Anciens avec goûter pour "les anciens".

UNE GRANDE AME

(Suite de la page 3)

La plupart des hommes aiment le surréalisme. Que les journaux nous content l'histoire d'un maison hantée, les folies du spiritisme, quelques diaboliques aventures, et voilà toutes les langues du pays en remue-ménage. Pourtant, qu'est-ce que cela? Des riens, un peu de fumée, après de ce qui s'est passé, qui se passe chaque jour, sans bruit, en main tendue, entre ciel et terre, notamment derrière ces murs où s'abritent certaines âmes véritablement amoureuses de Dieu. Seulement, voilà: pour beaucoup d'entre nous le diable est bien plus intéressant que le Bon Dieu, n'est-ce pas? Eh bien, dans ce volume, le diable aussi apparaît. Mais le diable, il se sert de feu et fait danser les flammes. Et ceci est conté d'un style tranquille, comme chose toute naturelle. Et, pareillement, les merveilleux divins nous sont présentés sans phrase, tout sublime qu'il soit, et parfois terrible. Mais ce n'est là, bien entendu, qu'une des terres dans le riche domaine que nous visitons en tournant nos pages qui vous dilatent l'esprit et vous clarifient le cœur.

Madeleine du Bois (1578-1637) fille d'Antoine du Bois, seigneur de Fontaines en Touraine, et de Marie Prud'homme, elle-même fille du seigneur de Fontenay-en-Brie, après une sage jeunesse se sentit appelée au sacerdoce. Elle s'abandonna à son Dieu, à Paris, dans le couvent de Sainte-Thérèse, venues d'Espagne. Elle entra en ce Carmel de l'Incarnation, en 1604, où elle devint Madeleine de Saint-Joseph. Elle y fut novice un an, puis maîtresse des novices, et, en 1608, fut élue prieure, devenant ainsi la première prieure française du premier monastère des Carmélites Déchaussées, fondé en France. Réelle en 1611, elle quitta sa charge en 1615. Peu après, un second monastère étant établi, on lui en remit la direction. En 1624, on la rappela au "grand couvent" et ce dernier priait d'elle jusqu'en 1635. Deux années encore de prière, de travaux et de souffrances, puis la mort, vers 1637, à l'âge de cinquante-neuf ans. Toute sa vie n'avait été qu'un silence et une croix crucifiante.

Voilà le sec résumé que donnerait un bon manuel d'histoire, si l'histoire daignait parler d'elle. Mais lisez le livre et, mieux qu'avant ces histoires tant vantées, vous comprendrez pourquoi et par quoi le XVIIe siècle fut un grand siècle. Mêlées à l'âme de la Vénérable vous y découvrirez d'autres âmes — je ne dis pas des figures; je dis des âmes — celles des saints et celles des hommes dont l'histoire ne nous laisse connaître, et mal connaître, que les gestes terrestres. Vous apercevrez, de ces âmes, l'intime et plus secrète part, leurs actes et leurs pensées "supernaturelles", et dont tant de ceux qui se posent comme historiens ne s'occupent jamais. Et vous ne vous étonnerez plus que la France, au temps où elle engendra la France, fut nation si vivante, si agissante, puisqu'elle était alimentée d'une si forte et si divine spiritualité.

Nous sommes fiers de nos origines françaises, mais il y aurait un beau livre à écrire sur la naissance surréaliste du Canada.

On trouverait alors, parmi ces pères et ces mères d'un peuple catholique et français, cette maîtresse femme, cette grande âme, trop peu connue de la plupart d'entre nous, Elle correspondait directement à

Les prix du marché

Prix à Edmonton.	
No 1 Nord	66 1/2
No 2 Nord	63 1/2
No 3 Nord	61 1/2
No 4 Nord	54 1/2
No 5 Nord	47 1/2
No 6 Nord	37 1/2
Pourrage	25
Avoine	
No 2 CW	16 1/2
No 3 CW	14 1/2
Pourrage	13 1/2
Orge	
No 3 CW	18
No 4 CW	15 1/2
No 5 CW	14
Seigle	
No 2 CW	22
No 3 CW	17 1/2
No 4 CW	15 1/2
Bétail	
Taures de choix	3.00 à 4.00
Taures moyennes	2.50 à 3.00
Bovillons de choix	4.25 à 4.75
Bovillons moyens	3.00 à 4.00
Vaches de choix	2.00 à 2.25
Vaches moyennes	1.25 à 1.75
Taureau	1.25 à 1.75
Agneaux	6.00 à 6.50
Agneaux d'un an	2.00 à 2.25
Veaux de choix	4.00 à 4.50
Commun à moyen	2.00 à 3.50
Porc de Bacon	7.15
Odeurs d'engrais	
Choix	3.00 à 3.50
Autres	1.75 à 2.50
Crème	
Spécial	21
No 1	19
No 2	16
Oeufs - Variations quotidiennes.	
Grade A	31
B	21
C	16
Beurre	
o 1, en boîte	28 1/2
Enveloppé, No 1	28
Enveloppé, No 2	27
Enveloppé, No 3	25

Mentionnez la "Survivance"



avec les premiers missionnaires, se chargeant chaque année, avant que la flotte mit toutes voiles dehors, de quitter "l'argent qu'elle pouvait" et de recueillir "de toutes parts des personnes saines, fortes, et zélées". Mais, dans ces temps, on ne valait des faits et des affronts, elle disait: "Ne faut-il pas souffrir quelque chose pour gagner un jour à Jésus-Christ?" Dans les Relations de 1636 le Père Paul Le Jeune donne cette partie d'une lettre de la Vénérable: "Nous accompagnons ici vos travaux de nos petites prières, particulièrement vers la Sainte Vierge à qui nous sommes dévoués, vers notre Père saint Joseph, notre Mère sainte Thérèse, les Anges du pays où vous êtes afin que leur force et leur puissance soient avec vous." Et s'exclame: "O le grand secours!" Il relate encore que les Carmélites "sont toutes en feu", et un an plus tard, que "tout ce saint Ordre prend les armes pour nous avec une telle ardeur que l'on se voit tout confondre". Et ce même P. Le Jeune déclarait aussi en 1645, au sujet de l'Hôtel-Dieu de Québec: "Madame la duchesse d'Aiguillon est reconnue pour fondatrice d'un si grand ouvrage, mais la Mère Madeleine de Saint-Joseph est tenue, après Dieu, pour la première moine et la vraie mère de cette œuvre."

Celui-là savait assurément qu'on ne doit mettre le temporel qu'au second rang.

Evidemment, ces valeurs spirituelles, asthénie, n'auraient pas grand succès auprès de nos savants experts en sciences économiques ou politiques. Je ne sache pas que la Ligue des Nations ait beaucoup demandé le secours surréaliste.

Si l'on ne s'en moque pas, on a du moins grand soin, en n'en parlant point, de faire sentir que ces valeurs-là ne sont d'aucune utilité. "Un Français d'Alsace, un ignare de Loyola, une Thérèse d'Avila, une Madeleine de Saint-Joseph... des mystiques! Nous autres, nous sommes des gens pratiques." Fort bien. Mais, pour peu qu'on réfléchisse, n'est-il pas singulier que ces gens pratiques ne parviennent pas à rien installer qui soit stable, alors que ces mystiques ont su fonder si solidement leurs œuvres qu'elles demeurent debout, et s'accroissent, siècle après siècle, en dépit de toutes les tempêtes?

Ah, Seigneur, quand poserez-vous votre doigt sur nos yeux qui ne voient plus?

Georges BUGNET.
Note — Si l'on veut avoir ce livre, s'adresser à la Révérende Mère-Prieure du Carmel, 3 rue de l'Est, Cité Boigues, Clomart (Seine) France. Prix: 25 francs, franco.

Peuples missionnaire

Il suffit de déployer une carte du monde pour constater avec émotion le nombre de points du globe où le christianisme n'est pas présent comme un bienfait social.

Georges Goyau.

CINEMA FALHER McLENNAN 13 DECEMBRE 14 DECEMBRE

GROUARD JOUSSARD 16 DECEMBRE 17 DECEMBRE PARLANT



Un Trois-mâts En Danger Sur la Mer!

Le Capitaine expérimenté et sage a prévu l'orage et il a fait remonter les voiles, sauf deux. Il a donné ordre d'évacuer le pont et il se tient seul, debout, regardant les vagues furieuses, satisfait cependant que, grâce à sa prudence et à sa prévision, son bateau va pouvoir surmonter la ruée des éléments.

Au cours de votre existence vous avez souvent constaté les signes d'une tempête prochaine. Vous vous sentez faible et fatigué, vous ne pouvez ni manger ni dormir. Vous êtes nerveux et agités, irritable et déprimé. Ignorez-vous ces signaux avertisseurs de danger? Ils indiquent probablement que votre estomac et vos intestins ne fonctionnent pas comme ils le devraient. Prenez le

Novoro du Dr. Pierre

Ce remède de plantes, bien connu, tonifie l'estomac en stimulant les sécrétions digestives. Il règle les intestins et augmente la quantité d'urine, facilitant ainsi l'élimination des matières empoisonnées du système et produisant, en même temps, un excellent effet sur l'état de santé général.

NOVORO DU DR. PIERRE a fait preuve d'être un ami fidèle et une véritable bénédiction pour les malades depuis quatre générations. Il est employé comme remède pour

Constipation, Rhumes Communs, Dérangeant d'Estomac, Maux de Tête, Nervosité, Irrégularité des Intestins et Eruptions de la Peau.

Il ne contient aucune drogue dont il serait difficile de se débarrasser, il est agréable à prendre et en raison de ses excellentes propriétés médicinales il est aujourd'hui le remède par excellence pour adultes et enfants dans des milliers de foyers aux Etats-Unis et au Canada.

Commandez-en une bouteille aujourd'hui même!

Le Novoro du Dr. Pierre n'est pas un article de commerce ordinaire. Il est vendu exclusivement par des agents locaux. Si vous nous envoyez un Dollar et le coupon vous recevrez une bouteille de 14 onces de cette merveilleuse préparation par colis-postal, frais de poste en plus.

Dr. Peter Fahmy & Sons Co. CHICAGO, ILL.
au Canada sans frais de douane.

Dr. Peter Fahmy & Sons Co., Coupon No. C243
2501 Washington Blvd., Chicago, Ill.

Veuillez trouver ci-joint Un Dollar. Envoyez-moi une Bouteille d'essai de Novoro du Dr. Pierre.

Nom

Adresse

Bureau de Poste



PAGE AGRICOLE



NOUVELLES AGRICOLES

M. H. Majewski de Villeneuve a envoyé aux cours à bestiaux de O. A. Brown, Edmonton, 30 têtes de bétail.

M. J. Labrie de Barrehead a expédié 204 moutons à Weiller et Williams, Edmonton.

M. D. Ganache de St-Paul, a envoyé à Weiller et Williams, Edmonton, 4 têtes à corne, 9 veaux et 30 porcs.

PICARDVILLE — Le 22 novembre dernier, les membres du cartel organisèrent une soirée du bon vieux temps. Plus de 400 personnes y assistèrent et s'amuseront une bonne partie de la nuit. L'entrée et les rafraîchissements étaient gratuits. Après le goûter, Mlle Fleming, Mme Wetherston, Mmes Thibault Choquette et Mac Hannon exécutèrent un joli programme musical. M. Louis Normandeau, propriétaire du cartel, a fait un discours de 15 minutes.

CHAMPIONS

Les cinquièmes concours nationaux annuels à l'exposition royale d'hiver, à Toronto, pour les agriculteurs canadiens de la Jeunesse agricole, ont eu lieu mardi, le 19 novembre. Les résultats ont été les suivants : les équipes de l'Alberta ont remporté les premiers prix sur les bœufs de boucherie, les porcs et les grains de semence — trois sur un total de six; le Québec a remporté le prix sur les vaches laitières, le Manitoba, sur les pommes de terre de semence et le N.-Brunswick, sur les volailles. Trente-deux équipes de deux membres chacune, lauréates des concours provinciaux, étaient allées à l'exposition royale d'hiver, sur l'invitation du Conseil canadien des cercles de la Jeunesse agricole et elles représenteront 1900 cercles, comptant 30,282 membres, répartis dans toutes les provinces canadiennes.

Les pointages pour ces concours se basaient sur l'appréciation des animaux et des produits, faites par les jeunes concurrents, et sur un examen oral relatif au projet. Il y avait dans les équipes soixante-et-un garçons et trois jeunes filles, Louis Kerr et Hazel Sellick, de Stanley, N.B., qui sont arrivées premières dans le projet des volailles et Marion Wood, Mt. Herbert, I.P.E., membres de l'équipe du cercle de Shorthorns de Bethel. Au banquet d'ouverture de l'exposition royale d'hiver, le mercredi soir 20 novembre, le Dr. G. H. Barton, Sous-Ministre du Ministère fédéral de l'Agriculture, a présenté à chacune des équipes qui ont remporté le plus haut pointage sur un maximum possible de 1200, un trophée représentant le championnat du Dominion et qu'elles pourront conserver une année. Chaque membre d'une équipe de championnats a reçu également un trophée miniature, qui est sa propriété, et une médaille gravée.

Voici les lauréats dans les six projets :
Vaches laitières — Québec — Cercle des nourrisseurs de veaux de Hull-Sud — James C. Simmons et R. Roy Simmons, tous deux de Aymer-Est. — Pointage de l'équipe, 1045 points.
Bœufs d'engrais — Alberta — Cercle des éleveurs de veaux d'engrais de Lacombe — Thomas Biglands, Lacombe; Edwin Pethybridge, Tees. — Pointage de l'équipe, 885 points.
Porcs — Alberta — Cercle des éleveurs de porcs de Dina — Orlan Bratvold McLaughlin, et Burnie Nicholson, Dina. — Pointage de l'équipe, 1007 points.
Volailles — N.-Brunswick — Cercle des éleveurs de volailles de Stanley — Louise Kerr, et Hazel Sel-

LA TERRE

La terre n'a pas cessé d'être ce qu'elle fut à toutes les époques : la grande richesse des peuples. C'est elle qui fournit, sans jamais se lasser, les produits les plus indispensables à la vie de l'homme.

C'est aussi la terre qui donne les hommes et garde la race. Réservoir immense de forces saines, d'énergies morales, de vertus familiales, où le pays puise à plaines mains ses inventeurs, ses savants, ses prêtres et ses hommes d'Etat. Aucune civilisation ne peut subsister sans l'afflux incessant de la sève paysanne. L'histoire nous apprend que la décadence des peuples, au cours des siècles, a commencé chaque fois que la classe paysanne s'est vue sacrifiée à d'autres intérêts.

Vérité élémentaire qu'on semble oublier de nos jours. La société moderne, pressée et gaspilleuse, néglige ses paysans, tout en leur assignant la fonction ingrate du ravitaillement national. Car, on veut bien payer très cher les chaussures et le vêtement, afin d'être toujours à la dernière mode, mais on réclame du pain et du lait à bon marché. Qu'on se décide donc enfin de payer au travailleur des champs le juste salaire de ses peines quotidiennes.

Dans le régime économique actuel où les fonctionnaires parasitaires se sont multipliés presque à l'infini, le cultivateur n'est pas un citoyen de seconde zone. Ce n'est pas qu'il doit mépriser le percepteur des taxes des employés d'Etat, les fonctionnaires, le gouvernement, les policiers et les agents de tout genre, mais il lui est permis, tout de même, de penser qu'il rend un service plus utile à la société et au pays.

Y a-t-il en notre cher Canada une classe d'hommes qui fournisse une somme de travail, d'énergie, de technique, comparable à celle de nos cultivateurs sérieux et qui reçoive si peu en retour des services rendus à ses compatriotes?

Les cultivateurs ne réclament pas de privilèges, mais seulement l'égalité avec les autres professions. Ils réclament volontiers que le travail agricole, si indispensable qu'il soit au progrès d'une nation, n'en soit, cependant, qu'un des facteurs. Il se voit toutefois, et chacun sait, comme eux, que le bon ordre d'un pays ne peut se fonder que sur l'effort de ses jeunes concurrents, et sur un examen oral relatif au projet. Il y avait dans les équipes soixante-et-un garçons et trois jeunes filles, Louis Kerr et Hazel Sellick, de Stanley, N.B., qui sont arrivées premières dans le projet des volailles et Marion Wood, Mt. Herbert, I.P.E., membres de l'équipe du cercle de Shorthorns de Bethel. Au banquet d'ouverture de l'exposition royale d'hiver, le mercredi soir 20 novembre, le Dr. G. H. Barton, Sous-Ministre du Ministère fédéral de l'Agriculture, a présenté à chacune des équipes qui ont remporté le plus haut pointage sur un maximum possible de 1200, un trophée représentant le championnat du Dominion et qu'elles pourront conserver une année. Chaque membre d'une équipe de championnats a reçu également un trophée miniature, qui est sa propriété, et une médaille gravée.

Voici les lauréats dans les six projets :
Vaches laitières — Québec — Cercle des nourrisseurs de veaux de Hull-Sud — James C. Simmons et R. Roy Simmons, tous deux de Aymer-Est. — Pointage de l'équipe, 1045 points.
Bœufs d'engrais — Alberta — Cercle des éleveurs de veaux d'engrais de Lacombe — Thomas Biglands, Lacombe; Edwin Pethybridge, Tees. — Pointage de l'équipe, 885 points.
Porcs — Alberta — Cercle des éleveurs de porcs de Dina — Orlan Bratvold McLaughlin, et Burnie Nicholson, Dina. — Pointage de l'équipe, 1007 points.
Volailles — N.-Brunswick — Cercle des éleveurs de volailles de Stanley — Louise Kerr, et Hazel Sel-

Quand donc la finance, l'industrie nos gouvernements, tous nos gouvernements, rouges ou bleus, jaunes ou verts, du fédéral et du provincial, s'interresseront-ils vraiment à notre classe agricole. C'est alors seulement que l'espérance renaîtra dans nos campagnes et que l'on y trouvera le vrai bonheur dont jouissent nos ancêtres.

[Extrait du Manuel de la J.A.C. a-vez quelques variantes en vue de l'adapter au pays.]

J. ROSSIE PAQUIN, ptre, Secrétaire des Oeuvres Diocésaines Joliette, 20 nov. 1935]

Lick, toutes deux de Stanley — Pointage de l'équipe, 843 points.
Grains de semence — Alberta — Cercle des producteurs de grains de Grande Prairie — Justin Rigby et Arthur Mackey, Semtech. — Pointage de l'équipe, 1094 points.
Pommes de terre de semence — Manitoba — Cercle des producteurs de pommes de terre de Weymouth — Harry Johnson, Winnipeg Beach et W. A. McPherson, Whyteville. — Pointage de l'équipe, 1056 points.

LA DEPRESSION DU MARCHÉ AGRICOLE

Jamais dans un pays qui contient les spécialistes de l'étude des prix, la prospérité n'a pu naître et durer si l'agriculteur n'y jouit pas de conditions d'existence à peu près stables.

Les exemples abondent pour illustrer cette vérité. Et on peut les choisir dans les cadres les plus différents.

C'est la dépression continue du marché agricole qui fit s'effondrer l'étonnant édifice de la prospérité américaine. Le krach de 1929 vint de là, comme de là devait venir ensuite l'asphyxie du crédit, la panique des banques et la chute du dollar.

C'est la dépression des prix agricoles devant l'excès de cherté de tous les objets ou marchandises non agricoles qui faillit, aussi bien, faire sombrer l'entreprise des Soviets en 1923. Délégué du "Politbureau" au congrès du Parti communiste, Trotski lui-même reconnaissait la leçon de l'expérience comme un simple économiste distingué : "Sans le relèvement de l'agriculture, confession il l'alors, nous n'aurons pas d'industrie".

On cite d'habitude l'Angleterre comme ayant réussi sa fortune au détriment de son agriculture. C'est mal interpréter le cas britannique. L'Angleterre laissa détruire son agriculture chez elle pour la transporter dans ses possessions d'outre-mer, colonies et Dominions. Aujourd'hui que les Dominions se ferment, elle refait son agriculture dans la métropole.

Si les choses sont telles pour tout le monde, à plus forte raison pour la France, nation exemplaire de paysannerie...

La restauration d'un équilibre agricole est donc la base d'une restauration économique d'ensemble. Cette restauration a été tentée de bien des manières en de nombreux Etats. Malgré le plus beau zèle, elle a échoué toutes les fois que l'on s'est borné à soulager des maux immédiats. Elle a réussi dans les cas très rares où l'on a discerné et corrigé la faiblesse congénitale de l'agriculture.

Lucien ROMIER

Reproduit du "Figaro".

Elle résulte d'un phénomène que les spécialistes de l'étude des prix appellent le "phénomène des ci-seaux". On le décrit aussi bien sous l'aspect universel que sous l'aspect national.

L'agriculture, par l'effort humain, l'extension des surfaces ou le progrès des méthodes, l'emploi des machines, peut augmenter sans cesse sa production. Mais elle ne peut accroître que très lentement le nombre qui reste toujours limité par le nombre à peu près stationnaire des consommateurs. Un même individu ne saurait consommer plus d'une certaine quantité de pain, de vin, etc... L'accroissement de la production agricole, résultant surtout du machinisme, détermine donc une tendance inéluctable des prix agricoles à baisser.

Au contraire, grâce au crédit et à l'emploi de plus en plus larges objets fabriqués, l'industrie peut accroître sa production et sa vente sans diminuer ses prix. Et si la production industrielle diminue de prix, la distribution, elle, reste gravée de charges fixes ou croissantes qui soutiennent ou relèvent la cherté.

D'où les deux branches divergentes de la paire de ci-seaux : les prix agricoles baissent, les prix industriels et commerciaux se relèvent ou ne baissent pas. Quand le phénomène atteint une certaine ampleur, le resserrement brutal des achats des agriculteurs entraîne la rupture de l'équilibre économique tout entier.

C'est l'origine en quelque sorte mécanique de la "crise" mondiale à laquelle nous assistons depuis cinq ans... En effet, sur deux milliards deux cents millions environ d'êtres humains vivants, trois à quatre cents millions à peine échappent à la profession agricole. Il suffit donc d'une restriction même modérée des dépenses de la masse des dix-huit cents millions pour entraîner la rupture d'équilibre. Aux Etats-Unis il a suffi de l'appauvrissement de trente ou quarante-cinq millions d'habitants sur cent vingt millions.

Lucien ROMIER

Reproduit du "Figaro".

UNE FILIERE UTILE

"Je lisais un bon article sur ce sujet l'autre jour, mais je ne puis pas me rappeler dans quel journal je l'ai vu". C'est là une remarque que l'on entend bien souvent. Un cheval prend la colique; une moissonneuse se détache; un problème de construction se présente, et il y a toutes sortes de renseignements imprimés sur ces sujets, mais la question est de les trouver.

Il y a vingt-cinq ans, lorsqu'il fut confronté pour la première fois par la nécessité de trouver des réponses à des milliers de questions tous les ans, celui qui écrit ces lignes trouva un moyen simple et pratique, qui est encore employé à la sous-station expérimentale fédérale de Beaverlodge.

Il acheta plusieurs boîtes d'enveloppes bon marché, un pour chaque département ou groupe de questions, par exemple : industrie animale, art vétérinaire, volailles, abeilles, ferme, jardinage, etc. Lorsqu'il trouvait un article utile, il le découpait, l'inscrivait avec le nom et la date du journal et le nom de l'auteur. Il le glissait ensuite dans une enveloppe sur le coin gauche de laquelle était écrit le sujet, par exemple : "cage d'accouplement"; "surros"; "éparvin"; "grenier de paille pour volailles"; "engrais vert"; "variétés de légumes"; "testament"; "homologation", etc. Les enveloppes étaient disposées alphabétiquement dans chaque boîte et comme l'on avait soin d'écrire le sujet sur le mot le plus significatif le premier, comme "testament" homologation", on pouvait trouver très rapidement un item sur un sujet en examinant les bords supérieurs des enveloppes, même après que l'encyclopédie avait une grosse dimension. Le sous-groupe y aidait, car avec le temps le "bétail" était sous-divisé en "bestiaux, bovins", "bestiaux, moutons", "bestiaux, général", etc. Chaque boîte avait son contenu indiqué par un gros caractère sur l'extrémité, par exemple : "bestiaux, bovins, A-M". Si une boîte contenait plus d'un groupe, chaque groupe était indiqué par une étiquette de carton soulevée. On pouvait commencer par une simple boîte de cartes arrangées alphabétiquement et l'allonger à mesure que le matériel s'accumulait.

Notes Agricoles

Le Bureau fédéral de la Statistique évalue à 514,000 acres l'étendue ensemencée en blé d'automne en 1935; c'est là 25 pour cent de moins que le chiffre de 1934.

Pendant les dix mois finissant le 31 octobre 1935 la production de lait concentré au Canada accusait une augmentation de 10,493,831 livres, soit 13 pour cent, par comparaison à la période correspondante de 1934. La production pendant les dix mois de 1935 était de 93,774,571 livres.

En 1934 l'agriculture canadienne a employé 68,554 tonnes de chaux vive et 3,865 tonnes de chaux hydratées produites au Canada, et ayant une valeur totale de \$539,052. En outre il s'est employé dans la fabrication des engrais faits au Canada pour \$1,522 de chaux vive et étincelle produite au Canada.

On estime que la production des pommes de terre au Canada en 1935 est de 9,309,000 qtx., soit 19 pour cent inférieure, à celle de 1934. Cette grosse diminution est due en partie à une réduction de 62,400 acres, dans l'étendue plantée soit 11 pour cent, et aussi à la sécheresse qui a sévi l'été dernier dans l'Est du Canada et la Colombie britannique, réduisant les rendements par acre à un point inférieur à celui de 1934 et à une moyenne à long terme.

Un grand avantage de ce système est son adaptation. Il ne devient jamais encombrant. Si l'on prend deux coupures ou plus sur le même sujet, on peut les mettre toutes deux dans la même enveloppe. Si avec le temps un article est remplacé par un article plus complet et plus moderne, l'ancien peut être facilement jeté au panier.

Un livre de notes devient surchargé par endroits tandis qu'il est vacant sur d'autres pages. La série d'enveloppes peut être divisée et sous-divisée sans difficulté. On peut l'allonger ou la diminuer tant qu'on veut et dans toutes les directions. Elle est commodément et peut parfois sauver la vie d'un animal.

W. D. Albright,
S.-s. exp. féd.,
Beaverlodge, Alta.

MEDERDID STUDIOS LTD
PORTRAIT & COMMERCIAL
Photographers of Distinction
Artists & Engravers
10133 - 101st Street, Edmonton

Tél. 21131 — Edmonton.
CECIL HOTEL
Jos. BEAUCHAMP, prop.
Angle Ave, Jasper et 104e rue
Chambres, sans chauffage et froid,
et téléphone. — Le rendez-vous
des Canadiens à Edmonton.

Vous desirez faire un
BON REPAS?
Venez au
Cecil Hôtel Café
Sous nouvelle administration
10414 A Jasper, Tel. 2744, Edm.

121-123 8e Ave Est Tel. M3932
Chambres de 50c à \$1.50
Hôtel Victoria
C. E. Deruchie, gérant
CALGARY ALBERTA

B. B. B.
Demandez toujours les
BATTERIES B. B. B.
Blais Brothers Battery Co. Ltd.
10365 106e rue Edmonton

SANDY'S
Machine Repair Shop
Mécanismes délicats
Gramophones, Fusils, etc.
Patins aiguisés.
Tel. 24949 10116 106A rue

J. P. FITZGERALD
Plomberie pour chauffage au gaz
Ingénieur sanitaire pour
le chauffage
Tél. 21470. Résid. 81268
9550 avenue Jasper

Fabrics commissions. Portons
valises, valises. Livrons paquets
messagers. Garçons et autos à
votre service. — Tél. 22446 - 22658
CHAMPION'S
PARCEL DELIVERY
19721 101st St. W. Edmonton

W. J. SPRUHAN
Saint-Paul, Alberta
ENTREPRENEUR DE POMPES
FUNÉBRES ET EMBAUMEUR
Service: Jour et nuit—Tél. 90.

CONNELLY - McKINLEY
LIMITED
Entrepreneurs de pompes
funébres et embaumeurs
Tél. 22222 10097 109e rue

GILLESPIE GRAIN CO. LTD.
Edmonton, Alta.
Élévateurs ruraux — Accommodés
aux élévateurs terminaux.
Département des options
Vous trouverez qu'il est avantageux
d'encourager une compagnie de grain
dont le bureau-chef est à Edmonton
Téléphone 23448

HAIRSTOCK & SON LTD.
Entrepreneurs de pompes funébres
Tél. 32023 10541 51e ave.
Edmonton-Sud, Alta.
Succursale de Leduc, Tél. 2
J. E. Clément, reprs., Beaumont

SPECIAL
BAS TARIFS
pour la
FETE DE NOEL
et du
NOUVEL AN
entre tous les points du Canada

BILLET et un QUART
pour la Fête de Noël
Aller—23 au 25 déc.
Retour: 26 décembre 1935
pour le Nouvel An
Aller: 30 déc. au 1er jan.
Retour: 2 janvier 1936

BILLET et un TIERS
pour Noël et le Nouvel An
Aller—20 déc. au 1er jan.
Retour: 10 janvier 1936
pour renseignements adressez-vous
Pacifique Canadien

HAYWARD LUMBER CO. LTD.
Manufacturiers de CHASSIS, PORTES, BOISERIES pour églises, bureaux et magasins.
Toutes sortes de matériaux de construction.
Demandez nos prix
Téléphone: 26155 — Edmonton, Alta.

J. Walter Murphy
Le seul entrepreneur de pompe funéraire à Calgary
LEYDEN FUNERAL HOME
Angles de la 18e Avenue et 2e rue ouest
Calgary, Alberta

Donnez des **CADEAUX**
Electriques
PRATIQUES
Toujours le plus désiré
Utile et apprécié
Avez-vous jamais remarqué combien les femmes se réjouissent de cadeaux électriques... les avez-vous entendues discuter sur le nombre de fois dont elles s'en serviront, sur leur économie de temps et de travail, sur l'élimination des tracaseries? N'avez-vous pas désiré que votre cadeau soit aussi désiré, aussi apprécié? Il ne le sera pas — jusqu'à ce que vous aussi vous combiez cette attente avec des cadeaux électriques.
Les cadeaux électriques sont si jolis, si pratiques et de prix si variés que si vous avez quelques piastres à dépenser — ou seulement quelques sous — vous pouvez donner un cadeau à Noël qui est beaucoup désiré — et qui sera fort apprécié pendant longtemps.
Faites votre choix le plus tôt possible cette année

CALGARY POWER COMPANY LIMITED

COIN DES PHILATELISTES



Ce qu'il y a de droles de choses dans la vie! Tous les jours du nouveau. Je m'empresse de vous dire que qui m'est arrivé hier. J'ai fait la connaissance d'un philatéliste chinois. Oh! mais, un vrai chinois vous savez. Il ne lui manque qu'une coquette. Heureusement que le gouvernement chinois vient d'ordonner à ses sujets d'avoir à se couper la coquette, car autrement, celui qui l'a remporté hier, aurait encore la sienne. Ces gens là dans quelque pays qu'ils soient ne changent pas de coquette, [excepté pour les coquettes].

Je m'étais donc arrêté devant la vitrine d'un marchand de timbres et je contemplais avec des désirs de possession une belle série du jubilé royal de 1935. Tout à coup, quelqu'un me touche l'épaule et en même temps mes narines se mettent à frémir au contact d'une forte senteur d'ail. Un Chinois, grand Dieu! qui aurait pu deviner que moi un Canadien tout pur ait à faire connaissance avec un jaune. Mais je suis pas peureux. Dans un anglais aussi parfait que possible, je lui demande ce qu'il veut. Mais, horreur, il ne sais pas l'anglais. Aussitôt, mon esprit me transporte dans quelque rière chinoise, où je serais obligé de me débrouiller; c'est mon fort, car je suis Scout. Nous parlons par signes et je comprends qu'il est philatéliste et qu'il veut changer des timbres. Alors, je lui donne ma carte et mon adresse, puis je l'attends... Je ne sais pas réellement comment je ferai pour l'emmener mais pour qu'il fasse de bonnes échanges, peu importe ce qu'il me dira dans son langage mystérieux. Si je puis du moins, venir à savoir son nom.

OFFRE POUR CETTE SEMAINE

A. — 1000 timbres tous différents \$0.90
B. — 500 timbres différents de tous les pays 0.50
C. — 200 timbres différents 0.25
D. — 100 timbres différents 0.15
E. — 50 timbres pour 0.10
F. — 25 timbres tous différents 0.05
G. — 10 timbres tous différents 0.02
H. — 5 timbres différents de la France, ou de l'Allemagne, ou de la Belgique, ou des Etats-Unis, ou Tchecoslovaquie, pour 0.01

SCOUTISME

A PROPOS DES JEUX

Un autre motif de surprise pour les parents habitués à voir jusque là leurs enfants si difficiles à occuper les jours de congé; si exigeants pour leurs jouets: c'est que le scoutisme est une école de jeux simples.

Le jeune scout perd le goût des jouets somptueux et apprend à ALER D'AVANTAGE CEUX D'AUTRUI. SIMPLIS QUI FAIT LUI-MÊME. Et voilà un caractère essentiel du scoutisme: c'est à tous les degrés. On verra le mot, comme la chose, reparaître souvent au cours de notre enquête. Une école d'initiative. Au début, il s'agit naturellement de initiatives modestes dont le nouveau scout trouve prétexte dans les mille petits travaux d'intérieur, entreprises locales.

Il commence par se dévouer les doigts à faire des peuds, tous les nœuds possibles et les plus maladroits y acquiescent. A long terme, une certaine dextérité. On lui montrera ensuite comment, avec des batons et des cordes, et en utilisant les différents nœuds dont il a acquis le secret, on peut construire échelles, tentes, passerelles, tout ce que son ingéniosité personnelle lui suggérera.

Cette ingéniosité éveillée par le scoutisme, cette habileté manuelle ne cesse d'être enrichie dans l'entretien, l'entretien et la décoration minutieuse des "coques de trouilles" auront cent moyens d'exercer à la maison. Et d'abord, au lieu d'accepter cette honteuse et importable servitude qui consiste à pouvoir se passer des services d'autrui, surtout en temps où les chroniques de domesticité appliquent un peu plus chaque jour

la tâche des maîtresses de maison, le jeune scout prendra l'HABITUDE ET LE GOUT DE SE SERVIR LUI-MÊME et de se débrouiller seul. Je connais des familles scoutées où les enfants lorsqu'ils partent pour l'école ont fait leur chambre, déjeuné "par leurs propres moyens" et laissé en ordre parfait le "coin du foyer" qui leur est confié: VOILA LES AFFRANCHIS DES TEMPS MODERNES!

Le garçon qui a connu l'intime fierté de cette libération progressive ne s'en tiendra pas là et ne laissera jamais passer une occasion de prouver, chez lui, son savoir faire: c'est la sonnerie de la porte qui ne fonctionne plus, une fenêtre qui ferme mal, des cordons de rideaux à remplace, un tableau à suspendre... Fera-t-on appeler pour si peu un ouvrier qui viendra quand il le pourra et dont l'intervention sera onéreuse toujours et peu soignée souvent? Non, car notre scout est là, heureux de rendre service et trouvant plaisir à faire plaisir, lui si égoïste, peut-être, autant que malhabile, il y a quelques mois...

Patience! Vous verrez en lui d'autres transformations pour peu que, discrètement, vous suiviez le travail intime qui se fait, grâce au scoutisme dans cette petite tête. Mais il faut savoir regarder...

C'est encore le scoutisme qui entre autres choses, nous apprendra à regarder, car c'est aussi une merveilleuse école d'observation. Puisque vous ne pouvez accompagner notre jeune Scout dans ses courses où vous feriez tant de découvertes intéressantes, prenez sur sa table, ces brochures où si souvent vous le voyez plongé, le soir, avec un sérieux qui ne lui était pas habituel non plus: "Il faut que ce soit singulièrement intéressant!" Toi qu'on ne pouvait jamais faire lire jusqu'ici... Rien ne vous empêche d'en juger. Les vous promette, par exemple, un vrai livre à goûter, dans le livre du Louveteau (pages 70 et suivantes) certaines pages esquisses de Baden

Bribes d'histoire locale

par Philippe D'ARMOR

MISSION DE SAINT-PAUL-DES-CRIS

Première Mission Indienne de l'Alberta

LES BELLES ANNEES 1867-1872

No 6

(SUITE)

"Enfin j'ai pu me convaincre que le meilleur moyen d'instruire et de christianiser les sauvages, ce n'est pas de les attendre dans un Port où ils vont faire leurs échanges, ou même dans un poste fixe quelconque; on peut dans ces circonstances faire du bien, mais seulement aux chrétiens et aux catholiques, nullement convertir les infidèles et les instruire; ils ont alors trop de distractions. Le meilleur moyen, le moyen unique de convertir et d'instruire les infidèles, c'est d'aller vivre avec eux, de les accompagner dans leurs divers campements pendant une partie de l'année. C'est une mission bien pénible, mais que l'expérience prouve être indispensable. Et je suis bien décidé pour ma part à essayer ce genre de vie et de ministère à mon retour du lac Caribou."

Je ne saurais pas le premier; le P. Lacombe a montré que c'est possible, le P. Dupin et le Fr Scollen ont marché sur ses traces, et dernièrement, tous les Pères réunis à Saint-Albert pour la retraite, m'ont assuré avec un dévouement admirable que je pouvais disposer d'eux et les envoyer vivre à la prairie, soit avec les Cris, soit avec les Pieds-Noirs. Nous avons nos misères, ce n'est malheureusement pas en cela que nous sommes les plus pauvres; mais une chose bien consolante me paraît certaine: c'est que chacun est plein de zèle, de bonne volonté, de dévouement. (Journal de Mgr Grandin, dans Missions des Oblats, t. 9, p. 240-247.)

Nous avons tenu à citer en son entier le récit de Mgr Grandin, sur son séjour à St-Paul et la mission d'automne. Parmi les détails supplémentaires que contient le Codex historiques, deux nous paraissent mériter d'être relevés ici.

Le premier concerne la charité admirable du saint Evêque. C'est lui qui s'était constitué l'infirmier spécial du vieil aveugle pendant sa maladie, assez courte, il est vrai, et il l'avait soigné "avec un dévouement tout paternel". La dernière nuit, il l'avait passé toute entière à son chevet, dans la cabane où on l'avait logé.

Le deuxième fait qui nous est rapporté est un banquet donné en l'honneur du fameux chef "Foin de Senteur". Ce chef, simple catholique à cette date, était arrivé à la Mission le 12 octobre. Mgr Grandin lui fit ses présents; les femmes qui l'accompagnaient répondirent en donnant "des graines", c'est-à-dire de ces délicieux petits fruits sauvages que l'on cueille dans les forêts.

Le lendemain eut lieu une grande assemblée et le banquet mentionné. Le calumet y circula plusieurs fois. Quelques jours plus tard (le 17, d'après Mgr Grandin, le 22 d'après le Codex de St-Paul), Mgr Grandin officiait au "petit déjeuner" dans la mission. Le lendemain, le 22 d'après le Codex de St-Paul, Mgr Grandin officiait au "petit déjeuner" dans la mission. Le lendemain, le 22 d'après le Codex de St-Paul, Mgr Grandin officiait au "petit déjeuner" dans la mission.

Powel sur le journal de neige. Le journal de neige, c'est l'histoire inscrite sur le blanc tapis ou, en d'autres termes, la première des routes, de maints petits drames indigènes au profane et que l'œil exercé d'un Scout interprète clairement d'après quelques traces, pour vous insignifiantes, pour lui pleines d'enseignements. Délicieuse et féconde leçon: que de choses on apprendrait à déchiffrer ainsi autour de soi et en soi-même si l'on savait observer et déduire.

la Sella. Plusieurs des nouveaux chrétiens communient et quatre-vingt-sept requèrent la confirmation. Le lendemain, Monseigneur et le P. Dupin prirent la route de St-Albert, tandis que le Fr Scollen retournerait à St-Paul, où il restait de nombreux sauvages à instruire.

LE VOYAGE DU P. LACOMBE

On se rappelle que le P. Lacombe devait passer l'été parmi les Pieds-Noirs et profiter de son séjour dans leur pays pour explorer une nouvelle voie par laquelle il serait possible de faire venir les approvisionnements des Missions avec moins de frais que par St-Boniface. Ce programme, les circonstances empêchèrent le P. Lacombe de le suivre en entier.

Ecoutez Mgr Grandin nous en expliquer le but. "Depuis quelque temps il nous vient de Benton, ville toute nouvelle des Etats-Unis, qui s'élève vers la source du Missouri, un certain nombre d'aventuriers; ils affirment que Benton serait une voie avantageuse pour faire venir nos approvisionnements. Comme ces approvisionnements sont très considérables et augmentent chaque année en proportion de l'été donné à nos Missions, le transport est pour nous une source de dépenses extraordinaires que je rêve sans cesse de diminuer. Ce sont surtout les caravanes qui coûtent. Il faut en organiser trois avant que les marchandises nous arrivent: Mgr Taché en organise une pour aller les chercher à St-Cloud, dernière station du chemin de fer, une autre pour nous les amener de St-Boniface à Carlton, et il nous faut lui, à St-Albert — en équipier une troisième pour aller les chercher à cette dernière localité. Toutes ces caravanes doublent le prix de nos marchandises, outre que c'est surtout dans ce trajet que celles-ci sont endommagées ou gâtées. Ainsi cette année encore, tout le thé acheté pour les Missions de mon Vicariat s'est trouvé gâté arrivé à St-Boniface. C'est pour nous la monnaie usuelle, elle va nous faire défaut. Les marchandises de Mgr Farand ont été aussi passablement endommagées. Il est certain que si nous pouvions abréger ce voyage en caravane, nous ne manquerions pas de rendre nos pertes moins fréquentes et nos dépenses moins lourdes."

La minute gaie

La surprise de Lulu. Monsieur lisant tout haut les faits divers du journal. — Hier, le banquier X... s'est brûlé la cervelle dans son bain.

Lulu, étonné. — Dis, papa, il devait être joliment chaud le bain?

Dans la cour de l'école. Albert. — Tu n'es pas propre, Gustave, tu ne te laves jamais les dents!

— Ah! non, ça les déchausse. — Alors, il ne faut pas te laver les pieds non plus, cela les déchausse bien davantage!

A l'école primaire. L'instituteur, expliquant la grammaire. — Les noms en al font aux au pluriel. Exemple: animal. Comment ce mot fait-il au pluriel?

Toute l'école en chœur. — Animaux!

EXCURSIONS D'HIVER A PRIX SPECIALEMENT REDUITS

Côte du Pacifique
Vancouver, Victoria,
New Westminster,
Prince Rupert.
Billets en vente tous les jours
Du 1er déc. 1935 au 15 fév. 1936
Valable jusqu'au 30 avril.

A l'Est du Canada
Toronto, Ottawa, Montréal et
autres gares de l'Est.
Billets en vente tous les jours
Du 1er déc. 1935 au 15 fév. 1936
Valable pour trois mois.

Etats Unis du Centre
Du Manitoba (Winnipeg et Ouellet), Saskatchewan et Alberta, à St-Paul, Minneapolis, Duluth, Des Moines, Chicago et autres endroits.
Billets en vente tous les jours du 1er déc. 1935 au 5 janvier, 1936
Valable pour trois mois.

Côte Nord du Pacifique et Californie
Billets d'excursion en première classe, valable pour 21 JOURS, en vente du 1er au 11 décembre inclusivement; du 2 janvier au 15 février inclus. VOYAGE CIRCULAIRE POUR SIX MOIS. Dans les voitures ordinaires. Billets en vente tous les jours jusqu'au 14 mai, 1936. Ces billets sont pour certains endroits.
Pour renseignements, consultez notre agent.

CANADIEN NATIONAL
W. 1141-A

Petites Annonces

Avis de décès, funérailles, mariages, fiançailles; ventes à l'encan; avis légaux, de faillites, etc. etc. TELEPHONE: 24703

TARIF —
12 mots pour 25c pour une insertion; 2c pour chaque mot additionnel. Six insertions pour le prix de cinq. Strictement payable d'avance.
Lorsque non payé d'avance, une charge de 10c extra pour chaque insertion sera faite pour couvrir les dépenses de tenue de livres.
AVIS de décès, de funérailles, de messes, de naissances, de mariages, de fiançailles, de services anniversaires, de remerciements, etc. etc.: 50c par insertion selon la formule ordinaire.
NOTES commerciales, "Respondez": 2c du mot; charge minimum: 50c.
AVIS d'assemblées, de soirées, de réunions de clubs, sociétés ou associations; annonces relatives à des parties de cartes, fêtes champêtres, etc. etc., en caractère ordinaire du journal: 10c la ligne, le titre y compris. Minimum: 50c.
AVIS d'assemblées, de faillites, de ventes à l'encan, de ventes par shérif, de dividendes, etc.: 10c la ligne.
CARTES d'affaires classifiées: 1 mois, \$3.00; 3 mois, \$7.00; 6 mois, \$12.00; un an, \$20.00.

CARTES PROFESSIONNELLES

"Nous vous servons mieux"

DOCTEUR L. O. BEAUCHEMIN
Médecin et Chirurgien
207-09 Edifice du Grain Exchange
Calgary, Alberta

J. ERLANGER
Optométriste
Spécialité: Examen des yeux. Traitement de la vue. Ajustement de verres.
303 Edif. Tégler
Edmonton, Canada
Tél. 2743 Rds. 26397

L. P. MOUSSEAU, M.D., L.M.C.C.
Médecin et Chirurgien
Bureau 533 Edifice Tégler
Résidence 9710-108e rue
Téléphone: 22453

DR A. J. O'NEILL
Dentiste
Bilingue: Français et Anglais
307 Immeuble McLeod
Tél. Bureau - 24421 — Résidence - 24472

DR A. BLAIS
Médecin et Chirurgien
3e étage, Edifice Banque de Montréal
Angle 1ère rue et avenue Jasper
Tél.: 24639

DR W. HAROLD BROWN
Médecin-chirurgien
Pratique limitée aux maux des yeux, oreilles, nez et gorge. — Verres ajustés
No 32, 3e étage, Edifice Banque de Montréal
Tél. 21210
Edmonton, Alta.

DR E. BOISSONNEAU, B.L., M.D.
Médecin et Chirurgien
Bureau, 323A, Edifice Tégler
Téléphone, Résidence et Bureau: 21612

PAUL-EMILE POIRIER, B.A., LL.B.
Avocat
Milner, Steer, Defoe, Poirier & Martland
Edif. Banque Royale
Avenue Jasper
Edmonton, Alta.

DR JOSEPH BOULANGER
Médecin et Chirurgien
No 10018 102A avenue
Tél. 22009
Edifice Boulanger
(en face du Palais de Justice)

JAS. A. MacKINNON LIMITED
Assurance contre le feu
Edifice de la Banque de Toronto
Téléphone 23344

DR A. CLERMONT
Dentiste
Docteur en chirurgie dentaire
230 Edif. Birks. Angle 104e rue et Jasper
Tél. 25333—Résid. 82113

C. A. GOVIN, Médecin-vétérinaire
5543 - 111 Ave. — Tél: 71652
Médaille d'or de l'Université Laval
Traite toutes les maladies des animaux domestiques. Prix modérés.
Quarante années d'expérience à votre service

DR. C. H. LIFSEY
Dentiste
Heures 9 h. à 5 h. 30
301 Edif. Tégler
Tél. 22945
Nous parlons français

A LOUER

CARTES D'AFFAIRES

"Votre satisfaction est notre succès"

Pour un véritable service, venez donc chez
IRVING KLINE
10117 - Jasper Ave. Edm., Alta. Tél.: 23364
Examen des yeux — Réparation de montres et bijoux. — Notre nouveau magasin — En face de la grande horloge. — Mlle Lucia Boucher s'occupe de la clientèle française.

Capital Seed & Poultry Supply
Demandez notre dernière liste d'automne pour effets de basse-cour et nourriture de volailles.
10189-99e rue, Edmonton. Tél.: 21342

ALBERTA DECORATORS
J. et H. Thwaites
Peinture, Décoration, Papier tenture
Tél. 22778
10820 97e rue
Edmonton, Alta.

MacCOSHAM STORAGE & DISTRIBUTING CO., LTD.
Emmagasinage et transport
Camions spéciaux pour meubles
Tél. 26361
Edmonton, Alta.

S. A. G. BARNES
Etabli en 1906
Assurances: vie, feu, maladie, autos, etc.
Placements. Aviseur financier
Tél. 21313 Suite 507-8, 10057 ave Jasper

WESTERN TRANSFER & STORAGE
Emmagasinage
Transport et emmagasinage
Déménagements: meubles, pianos, etc.
Transport à la campagne
Tél. 21528
Edmonton

EDMONTON RUBBER STAMP
Co., Ltd.
Fabricants d'étampes en caoutchouc et de sceaux
10037 101 ave. Edmonton
Tél. 26227

NICHOLS BROTHERS
Machines
Fondeurs de cuivre et de fer
Manufacturier de machines à moudre à scies
10103 95e rue
Tél. 21861

COUTTS MACHINERY CO., LTD.
Th. Coutts, gérant
Canadiens français venez me voir
10569 95e rue
Edmonton
Tél. 25723

LE CHARBON ROBERTS
Chauffez-vous tout l'hiver avec la chaleur qui dure
Ecrivez, téléphonez ou venez-nous voir LA COMPAGNIE DE CHARBON ROBERTS
Cardiff Alberta
Tél. Mortville, R. 108 — Edmonton 71974
... D. O. ROBERTS, PROPRIETAIRE. ...

Tél. 24702
Pour vos travaux d'impressions
Adressez-vous à
l'Imprimerie "La Survivance" Ltée
10010 109 rue

J. CHRETIEN
Ferlandier couvreur
9631 - 100e rue, Edmonton
Réparations de tout genre. Installation à l'air chaud. Couverture en gravola.
Travail garanti.
Tél.: 29497

LA PARISIENNE DRUG CO., LTD.
Spécialité de produits français
Commandes par la poste
10524 ave Jasper
Edmonton
Tél. 26374

MORIN & FILS
Entrepreneurs en construction.
Tél. 26405
10127 113e rue

Chez J. W. PIGEON, EDMONTON
(Yale Shoe Store) — Chaussures pour hommes, femmes et enfants. Chaussures pour le travail, le sport, ou chaussures de toilette — Stock nouveau — de fabrication supérieure et mes prix défient toute concurrence.

L'Albairio 10322 ave. Jasper
J. W. PIGEON, EDMONTON
(United Tobacco & News, Ltd.)
Livres de classe et bibliothèque — Romans — Journaux et Revues. — Pipes — Tabac et articles de fumure. — Nous réparons les pipes et aiguillons les lames de rasoir.

EXCURSION D'HIVER

PRIX REDUITS

EST DU CANADA

ETATS-UNIS DU CENTRE

Tous les jours du 1er déc. au 5 jan. Tous les jours du 1er déc. au 5 jan.

Valable pour 3 mois

Valable pour 3 mois

COTE DU PACIFIQUE
VANCOUVER - VICTORIA
NEW WESTMINSTERTOUS LES JOURS DU 1er DEC. AU 15 FEV.
VALABLE JUSQU'AU 30 AVRIL, 1936

PRIX SPECIAL

Voitures ordinaires et intermédiaires à Vancouver, Victoria, Seattle, Portland et Californie. En vente tous les jours du 1er nov. 1935 au 14 mai 1936 — Valable pour six mois. Excursions de 21 jours en première à Seattle, Portland et Californie, en vente tous les jours du 1er au 11 décembre et du 2 janvier au 15 février.

Notre agent le plus rapproché se fera un plaisir de vous donner les renseignements concernant les prix, heures des trains ainsi que faire tous les arrangements.

CANADIEN PACIFIC

